

LEBENS



**SSG begrüßt
neues Mitglied:
Toni Schumacher**

BELKAW ARENA

OBERLIGA

Sonntag 29.04.07 – Anpfiff: 15.00 Uhr
Bergisch Gladbach 09 – 1. FC Union Solingen

Sonntag 06.05.07 – Anpfiff: 15.00 Uhr
Bergisch Gladbach 09 – TuRU Düsseldorf

U23

Sonntag 13.05.07 – Anpfiff: 15.00 Uhr
U 23 – TuS Immekeppel
Stadion an der Flora

**Gib deiner Tasse Krüger und
erlebe, was passiert.**



Wir machen's einfach.

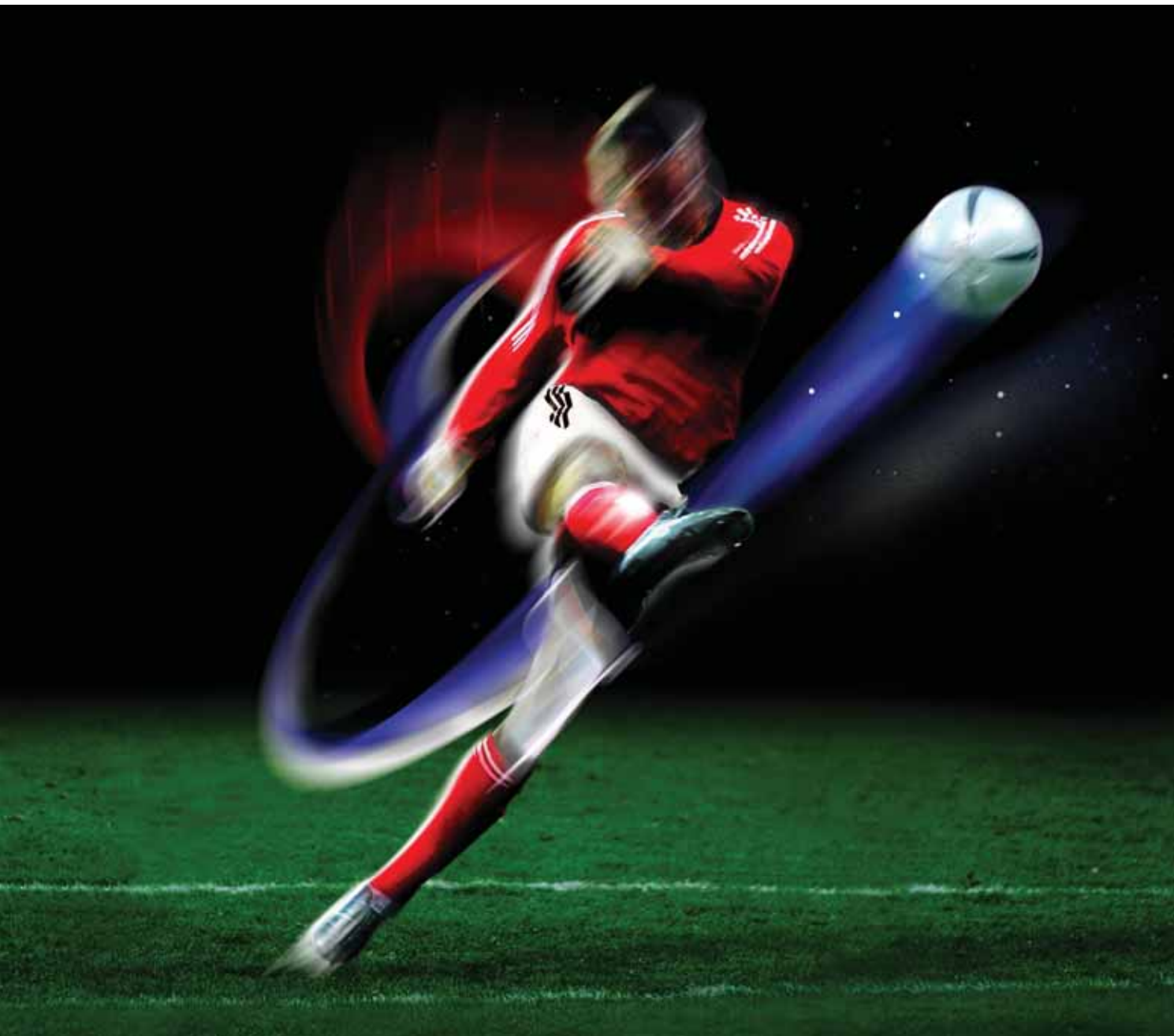


**BELKAW Arena –
Heimspielstätte von
Bergisch Gladbach 09**



BELKAW

Partner der
RheinEnergie



Energie für die Region

Für uns bedeutet Energie mehr als nur sichere Energieversorgung und umfangreicher Kundenservice. Daher setzen wir uns mit voller Energie für die regionale Sportförderung ein.

BELKAW – immer für Sie am Ball!

Kundenservice: 0180 2 222800 • Anschluss- und Energieberatungsservice: (0 22 02) 16-300

www.belkaw.de

05

ANPFIFF

Vorwort von Toni Schumacher

06 - 09

DOPPELPASS

Interview mit Heikki Husso über sein Unternehmen M-real und sein Engagement bei der SSG

Werden Sie Rasenpate!

EVK – die ersten Erfahrungen in der Kooperation mit der SSG

10 - 11

KURZPASS

Nachrichten und Meldungen aus dem Umfeld und täglichen Leben von Bergisch Gladbach 09.

12 - 19

RÜCKPASS

Rückblick und Vorschau durch Lars Leese

Rückblick auf die Spiele

21 - 23

TALENTE

Spanien 2007 – die Tour der C-Jugend

24 - 25

STEILPASS

Yves Ngongang – Interview mit unserem Nationalspieler aus Ghana

27

EINWURF

Fußballkolumne von Ferdi Linzenich

28

DATENBANK

Die Ergebnisse aller Mannschaften von Bergisch Gladbach 09

31

GAST

Die Gegner: FC Union Solingen und TuRu Düsseldorf

33

FITNESS

35

ABPFIFF

Themenvorschau für den nächsten Teufel



INHALT



Die Partner von Bergisch Gladbach 09



Hauptsponsor



Wir machen's einfach.

Stadionpartner**BELKAW**

Partner der
RheinEnergie

CO-Sponsor



ICS1 ICS2 ICS3 ICS4 ICS5 ICS6 ICS7 ICS8 ICS9 ICS10 ICS11 ICS12 ICS13 ICS14 ICS15 ICS16 ICS17 ICS18 ICS19 ICS20 ICS21 ICS22 ICS23 ICS24 ICS25 ICS26 ICS27 ICS28 ICS29 ICS30 ICS31 ICS32 ICS33 ICS34 ICS35 ICS36 ICS37 ICS38 ICS39 ICS40 ICS41 ICS42 ICS43 ICS44 ICS45 ICS46 ICS47 ICS48 ICS49 ICS50 ICS51 ICS52 ICS53 ICS54 ICS55 ICS56 ICS57 ICS58 ICS59 ICS60 ICS61 ICS62 ICS63 ICS64 ICS65 ICS66 ICS67 ICS68 ICS69 ICS70 ICS71 ICS72 ICS73 ICS74 ICS75 ICS76 ICS77 ICS78 ICS79 ICS80 ICS81 ICS82 ICS83 ICS84 ICS85 ICS86 ICS87 ICS88 ICS89 ICS90 ICS91 ICS92 ICS93 ICS94 ICS95 ICS96 ICS97 ICS98 ICS99 ICS100 ICS101 ICS102 ICS103 ICS104 ICS105 ICS106 ICS107 ICS108 ICS109 ICS110 ICS111 ICS112 ICS113 ICS114 ICS115 ICS116 ICS117 ICS118 ICS119 ICS120 ICS121 ICS122 ICS123 ICS124 ICS125 ICS126 ICS127 ICS128 ICS129 ICS130 ICS131 ICS132 ICS133 ICS134 ICS135 ICS136 ICS137 ICS138 ICS139 ICS140 ICS141 ICS142 ICS143 ICS144 ICS145 ICS146 ICS147 ICS148 ICS149 ICS150 ICS151 ICS152 ICS153 ICS154 ICS155 ICS156 ICS157 ICS158 ICS159 ICS160 ICS161 ICS162 ICS163 ICS164 ICS165 ICS166 ICS167 ICS168 ICS169 ICS170 ICS171 ICS172 ICS173 ICS174 ICS175 ICS176 ICS177 ICS178 ICS179 ICS180 ICS181 ICS182 ICS183 ICS184 ICS185 ICS186 ICS187 ICS188 ICS189 ICS190 ICS191 ICS192 ICS193 ICS194 ICS195 ICS196 ICS197 ICS198 ICS199 ICS200 ICS201 ICS202 ICS203 ICS204 ICS205 ICS206 ICS207 ICS208 ICS209 ICS210 ICS211 ICS212 ICS213 ICS214 ICS215 ICS216 ICS217 ICS218 ICS219 ICS220 ICS221 ICS222 ICS223 ICS224 ICS225 ICS226 ICS227 ICS228 ICS229 ICS230 ICS231 ICS232 ICS233 ICS234 ICS235 ICS236 ICS237 ICS238 ICS239 ICS240 ICS241 ICS242 ICS243 ICS244 ICS245 ICS246 ICS247 ICS248 ICS249 ICS250 ICS251 ICS252 ICS253 ICS254 ICS255 ICS256 ICS257 ICS258 ICS259 ICS260 ICS261 ICS262 ICS263 ICS264 ICS265 ICS266 ICS267 ICS268 ICS269 ICS270 ICS271 ICS272 ICS273 ICS274 ICS275 ICS276 ICS277 ICS278 ICS279 ICS280 ICS281 ICS282 ICS283 ICS284 ICS285 ICS286 ICS287 ICS288 ICS289 ICS290 ICS291 ICS292 ICS293 ICS294 ICS295 ICS296 ICS297 ICS298 ICS299 ICS300 ICS301 ICS302 ICS303 ICS304 ICS305 ICS306 ICS307 ICS308 ICS309 ICS310 ICS311 ICS312 ICS313 ICS314 ICS315 ICS316 ICS317 ICS318 ICS319 ICS320 ICS321 ICS322 ICS323 ICS324 ICS325 ICS326 ICS327 ICS328 ICS329 ICS330 ICS331 ICS332 ICS333 ICS334 ICS335 ICS336 ICS337 ICS338 ICS339 ICS340 ICS341 ICS342 ICS343 ICS344 ICS345 ICS346 ICS347 ICS348 ICS349 ICS350 ICS351 ICS352 ICS353 ICS354 ICS355 ICS356 ICS357 ICS358 ICS359 ICS360 ICS361 ICS362 ICS363 ICS364 ICS365 ICS366 ICS367 ICS368 ICS369 ICS370 ICS371 ICS372 ICS373 ICS374 ICS375 ICS376 ICS377 ICS378 ICS379 ICS380 ICS381 ICS382 ICS383 ICS384 ICS385 ICS386 ICS387 ICS388 ICS389 ICS390 ICS391 ICS392 ICS393 ICS394 ICS395 ICS396 ICS397 ICS398 ICS399 ICS400 ICS401 ICS402 ICS403 ICS404 ICS405 ICS406 ICS407 ICS408 ICS409 ICS410 ICS411 ICS412 ICS413 ICS414 ICS415 ICS416 ICS417 ICS418 ICS419 ICS420 ICS421 ICS422 ICS423 ICS424 ICS425 ICS426 ICS427 ICS428 ICS429 ICS430 ICS431 ICS432 ICS433 ICS434 ICS435 ICS436 ICS437 ICS438 ICS439 ICS440 ICS441 ICS442 ICS443 ICS444 ICS445 ICS446 ICS447 ICS448 ICS449 ICS450 ICS451 ICS452 ICS453 ICS454 ICS455 ICS456 ICS457 ICS458 ICS459 ICS460 ICS461 ICS462 ICS463 ICS464 ICS465 ICS466 ICS467 ICS468 ICS469 ICS470 ICS471 ICS472 ICS473 ICS474 ICS475 ICS476 ICS477 ICS478 ICS479 ICS480 ICS481 ICS482 ICS483 ICS484 ICS485 ICS486 ICS487 ICS488 ICS489 ICS490 ICS491 ICS492 ICS493 ICS494 ICS495 ICS496 ICS497 ICS498 ICS499 ICS500 ICS501 ICS502 ICS503 ICS504 ICS505 ICS506 ICS507 ICS508 ICS509 ICS510 ICS511 ICS512 ICS513 ICS514 ICS515 ICS516 ICS517 ICS518 ICS519 ICS520 ICS521 ICS522 ICS523 ICS524 ICS525 ICS526 ICS527 ICS528 ICS529 ICS530 ICS531 ICS532 ICS533 ICS534 ICS535 ICS536 ICS537 ICS538 ICS539 ICS540 ICS541 ICS542 ICS543 ICS544 ICS545 ICS546 ICS547 ICS548 ICS549 ICS550 ICS551 ICS552 ICS553 ICS554 ICS555 ICS556 ICS557 ICS558 ICS559 ICS560 ICS561 ICS562 ICS563 ICS564 ICS565 ICS566 ICS567 ICS568 ICS569 ICS570 ICS571 ICS572 ICS573 ICS574 ICS575 ICS576 ICS577 ICS578 ICS579 ICS580 ICS581 ICS582 ICS583 ICS584 ICS585 ICS586 ICS587 ICS588 ICS589 ICS590 ICS591 ICS592 ICS593 ICS594 ICS595 ICS596 ICS597 ICS598 ICS599 ICS600 ICS601 ICS602 ICS603 ICS604 ICS605 ICS606 ICS607 ICS608 ICS609 ICS610 ICS611 ICS612 ICS613 ICS614 ICS615 ICS616 ICS617 ICS618 ICS619 ICS620 ICS621 ICS622 ICS623 ICS624 ICS625 ICS626 ICS627 ICS628 ICS629 ICS630 ICS631 ICS632 ICS633 ICS634 ICS635 ICS636 ICS637 ICS638 ICS639 ICS640 ICS641 ICS642 ICS643 ICS644 ICS645 ICS646 ICS647 ICS648 ICS649 ICS650 ICS651 ICS652 ICS653 ICS654 ICS655 ICS656 ICS657 ICS658 ICS659 ICS660 ICS661 ICS662 ICS663 ICS664 ICS665 ICS666 ICS667 ICS668 ICS669 ICS670 ICS671 ICS672 ICS673 ICS674 ICS675 ICS676 ICS677 ICS678 ICS679 ICS680 ICS681 ICS682 ICS683 ICS684 ICS685 ICS686 ICS687 ICS688 ICS689 ICS690 ICS691 ICS692 ICS693 ICS694 ICS695 ICS696 ICS697 ICS698 ICS699 ICS700 ICS701 ICS702 ICS703 ICS704 ICS705 ICS706 ICS707 ICS708 ICS709 ICS710 ICS711 ICS712 ICS713 ICS714 ICS715 ICS716 ICS717 ICS718 ICS719 ICS720 ICS721 ICS722 ICS723 ICS724 ICS725 ICS726 ICS727 ICS728 ICS729 ICS730 ICS731 ICS732 ICS733 ICS734 ICS735 ICS736 ICS737 ICS738 ICS739 ICS740 ICS741 ICS742 ICS743 ICS744 ICS745 ICS746 ICS747 ICS748 ICS749 ICS750 ICS751 ICS752 ICS753 ICS754 ICS755 ICS756 ICS757 ICS758 ICS759 ICS760 ICS761 ICS762 ICS763 ICS764 ICS765 ICS766 ICS767 ICS768 ICS769 ICS770 ICS771 ICS772 ICS773 ICS774 ICS775 ICS776 ICS777 ICS778 ICS779 ICS780 ICS781 ICS782 ICS783 ICS784 ICS785 ICS786 ICS787 ICS788 ICS789 ICS790 ICS791 ICS792 ICS793 ICS794 ICS795 ICS796 ICS797 ICS798 ICS799 ICS800 ICS801 ICS802 ICS803 ICS804 ICS805 ICS806 ICS807 ICS808 ICS809 ICS810 ICS811 ICS812 ICS813 ICS814 ICS815 ICS816 ICS817 ICS818 ICS819 ICS820 ICS821 ICS822 ICS823 ICS824 ICS825 ICS826 ICS827 ICS828 ICS829 ICS830 ICS831 ICS832 ICS833 ICS834 ICS835 ICS836 ICS837 ICS838 ICS839 ICS840 ICS8

Premiumpartner



ADELS
contact

Stein  Gruppe

Firmenpartner



GERANSKI

Heinrich Strünker
Baunternehmung GmbH

m·real

inotec
WWW.INOTEC-NEUSS.DE

 Kreissparkasse
Köln

Hiltscher
Karosserie & Lack

Businesspartner



Autohaus Hillenberg
ist **smart** und 

BELKAW Arena

ADELS

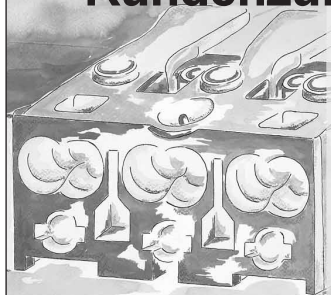


High-Tech-Produkte – weltweit erfolgreich

ADELS-contact bietet über 75 Jahre Erfahrung im Bereich fortschrittlicher industrieller Anschluss- und Verbindungstechnik und zählt heute weltweit zu den namhaften Anbietern dieser Branche.

Die oberste Maxime – die totale Kundenzufriedenheit – wird durch die Einhaltung höchster Qualitätsstandards, vorausschauender Innovation und fachlicher Kompetenz garantiert.

Innovation und totale Kundenzufriedenheit



Neben dem breiten und modernen Produktspektrum entwickeln wir kundenspezifische Lösungen für die Bereiche:

- Beleuchtungstechnik
- Elektrogeräte- und Apparatebau
- Elektronikindustrie
- Transformatorenbau

Bitte besuchen Sie uns im Internet.

Elektrotechnische Fabrik
Buchholzstraße 40-46
D-51469 Bergisch Gladbach
Telefon: (0 22 02) 95 34 - 0
Telefax: (0 22 02) 95 34 88
E-Mail: info@adels-contact.de
Internet: www.adels-contact.de

ADELS
contact

...ADELS verpflichtet

VORWORT



Zwei Torleute – ein Verein: Toni Schumacher (li.) und Lars Leese

Liebe Mitglieder, liebe Freunde der SSG 09,

Sie werden sich bestimmt wundern, warum nach Reiner Calmund auch der Toni Schumacher ein Vorwort im Stadionmagazin der SSG 09 schreibt. Da gibt es gleich mehrere Gründe:

Jedesmal, wenn ich mit meinen Golf-Freunden Hans Hochköppler und Norbert Kox eine Runde gehe, sprechen die beiden von nichts anderem als von der SSG 09. Ich bin also bestens informiert über Ihren Klub. Ich finde es großartig, was hier geleistet worden ist und wie die Menschen sich engagieren.

So etwas muss man unterstützen. Deshalb bin ich seit einer Woche auch Mitglied der SSG 09. Ich will keinen Posten, ich will auch nicht reinreden – ich möchte dem Verein aber moralisch helfen oder meine Kontakte spielen lassen, mehr nicht.

Und es gibt noch einen dritten Grund: Die Sportmarketing-Agentur sports-first, an der ich beteiligt bin, managt das Stadionmagazin Rote Teufel der SSG 09. Sie sehen: Ihr Klub ist für mich kein Verein wieder jeder andere.

Aber ich möchte vor dem Heimspiel gegen Union Solingen auch sportlich was sagen: Das Wort Abstieg ist ab sofort tabu – für jeden. Wir bleiben drin. Ich habe die Mannschaft nur zweimal gesehen, aber so viel weiß ich: Sie hat das Können für diese Klasse. Machen auch Sie den Spielern Mut für die nächsten Spiele.

Herzlichst Ihr

Toni Schumacher

P.S: Ich bin seit dem 20. April Mitglied der SSG 09 und habe die Mitgliedsnummer 1001

EFFE ANP



Heikki Husso

DAS PAPIER AUS BERGISCH GLADBACH – EIN BEGRIFF VON QUALITÄT

WARUM DER FINNE HEIKKI HUSSO MIT ZANDERS DIE SSG 09 UNTERSTÜTZT

Für die Bergisch Gladbacher ist das Verwaltungsgebäude der Papierfabrik Zanders nach wie vor ein Wahrzeichen der Stadt – auch wenn Zanders jetzt zum finnischen Papier-Giganten M-real gehört: Jeder kennt Zanders und die berühmte Gohrsmühle. Auf dem Papier von Zanders schrieb schon der Dichter Heinrich Heine.

Das Papier von Zanders – es ist immer noch wegen der Qualität weltweit ein Begriff. Deshalb wird der Name Zanders auch nie verschwinden – egal wer Eigentümer ist. So einen guten Namen gibt man nicht auf. Jetzt steht ein Finne an der Spitze von M-real Zanders in Bergisch Gladbach: Heikki Husso. Seit anderthalb Jahren lebt der 46 Jahre alte Geschäftsführer in unserer Stadt und hat gleich etwas bewegt: Er ist Mitglied im

Verein „Autobahnzubringer“, denn er hatte schnell erkannt: „Bergisch Gladbach braucht eine bessere Anbindung an das Autobahnnetz – nicht nur Zanders.“ 1000 Menschen arbeiten bei M-real Zanders – so wenig wie noch nie. Aber für Heikki Husso war der Personalabbau in den letzten Jahren notwendig, um als Unternehmen zu überleben. Aber gleichzeitig ist Husso auch stolz, dass der Standort Bergisch Gladbach gefestigt wurde, denn M-real hat drei Konzernabteilungen mit 50 Mitarbeitern nach Bergisch Gladbach verlegt: Marketing, Energie und Recht. Weltweit beschäftigen die Finnen 15 000 Menschen mit einem Umsatz von rund 5,2 Milliarden Euro. Wir haben mit Heikki Husso über Papier, Sport und sein Engagement bei der SSG 09 gesprochen. Das Interview.



Das Firmengebäude in Bergisch Gladbach – für viele ein Wahrzeichen der Stadt

Teufel: Wie kommt ein Finne nach Bergisch Gladbach?

Husso: „Indem ein finnisches Unternehmen eine so bekannte Marke wie Zanders kauft. Vorher war ich vier Jahre in München – ich kannte also Deutschland etwas.“

Teufel: Hatten Sie schon Deutschkenntnisse?

Husso: „Nur ganz wenig aus der Schule. Ich lerne jetzt Deutsch durch learning bei doing. So habe ich mir angewöhnt, alles E-Mails nur auf Deutsch zu schreiben.“

Teufel: In Bergisch Gladbach gab es die bekanntesten Papiermühlen – sind solche Mühlen heutzutage noch wichtig?

Husso: „Natürlich nicht, das Papier wird jetzt von hochwertigen Maschinen produziert.“

Teufel: Was heißt eigentlich M-real übersetzt?

Husso: „Das M kommt wohl vom finnischen Wort Matsä – Wald. Das real bedeutet „echt“ – ein Spruch bei uns lautet: „Make it real“.

Teufel: Wer hat Sie überzeugt, als Sponsor bei der SSG 09 mitzumachen?

Husso: „Das war Herr Hochköppler. Er hat allerdings drei Stunden sehr engagiert reden müssen. Aber danach wusste ich alles über die SSG 09 – und dass m-real Zanders bei der SSG 09 nicht fehlen darf.“

Teufel: Was gefällt Ihnen an der SSG 09?

Husso: „Ich bekomme noch zu wenig mit, aber so viel weiß ich schon, dass viel für die Jugend getan wird.“

Teufel: Haben Sie schon Spiele gesehen?

Husso: „Bis jetzt noch nicht.“

Teufel: Wie sportlich sind Sie selbst?

Husso: „Ich spiele schlecht, aber sehr gerne Golf. Leider nur zu wenig.“

Teufel: Fühlen Sie sich in Bergisch Gladbach wohl?

Husso: „Meine Heimat ist natürlich Finnland, aber mein zu Hause ist hier.“

AOK. Wir tun mehr.

Wussten Sie schon, dass wir
 mehr als **35.000 Menschen** zu
begeisterten Läufern gemacht haben?

Laufend in Form – das AOK-Programm für Walker und Jogger. Mit persönlichem Trainingsplan und Motivationstipps vom Lauf-Experten Herbert Stelfny. Exklusiv für AOK-Versicherte. Jetzt anmelden unter www.aok.de/laufend-in-form
Nicht umsonst heißt die AOK „Die Gesundheitskasse“.

HEIKKI HUSSO

Name:	Heikki Husso
Alter:	46
Geburtsort:	Finnland
Wohnort:	Bergisch Gladbach
Familienstand:	verheiratet, 3 Kinder
Auto:	Audi A 6 Kombi
Hobby:	Golf
Lieblingsgericht:	Fisch in allen Variationen
Lieblingsreiseziel:	Italien

S
S
A
P
L
E
P
P
O
D

WIR LASSEN EINFACH NICHT LOCKER!

WERDEN SIE ONLINE-RASEN-PATE



Das Kunstrasenprojekt der SSG 09. Der Countdown läuft. Noch 47 Tage bis zum Spatenstich an der Flora. Das heißt: Wir mobilisieren noch einmal alle Kräfte und geben richtig Gas. Wir brauchen nämlich noch mindestens 30 000 Euro – damit der Kunstrasen für unsere Jugend auch ausgerollt wird.

Unsere neueste Aktion: Sie können jetzt auch Online-Kunstrasen-Pate werden. Und so einfach geht das:

Klicken Sie die Homepage der SSG 09 an: www.ssg09.de. Dann ein Klick auf „Rasenpate“ und Sie sind mittendrin. Mit der Maus können Sie sich für 50 Euro einen Quadratmeter Kunstrasen

auf einem virtuellen Fußball-Platz aussuchen. Danach füllen Sie einfach ein Formular mit Name, Anschrift und Bankverbindung aus. Natürlich stellen wir Ihnen auf Anfrage auch eine Spendenquittung aus. Einfacher und bequemer geht's nicht.

Der erste Rasen-Pate war der populäre Fußball-Manager Reiner Calmund, der in seinem Stadionmagazin-Vorwort versprochen hatte: „Ja, ich spende auch.“ Calmund orderte zwei Quadratmeter für 100 Euro.

Machen auch Sie mit, werden auch Sie Rasen-Pate – für unsere Fußball-Jugend!



DIE „RUNDUM-BETREU- UNG“ STEHT NICHT NUR AUF DEM PAPIER

GELEBTE PARTNERSCHAFT – EVK UND SSG 09



Das EVK in Bergisch Gladbach

Seit fünf Monaten sitzt Oberarzt Dr. Christian Neuhäuser vom EVK als Mannschaftsarzt bei unseren Heimspielen auf der Bank. Die Präsenz des Mediziners bei der SSG 09 ist das sichtbare Zeichen einer einmaligen Kooperation im deutschen Amateur-Fußball.

Die Rundum-Betreuung unserer Spieler durch die Ärzte des Evangelischen Krankenhauses steht also nicht nur auf dem Papier – sie wird auch gelebt. „Zwei Drittel der Oberliga-Spieler der SSG sind von uns schon behandelt worden.“ berichtet Oberarzt Dr. Neuhäuser. Thorsten Pütz und Martin Kwoczala wurden im EVK auch schon operiert: „Die anderen haben wir mit konservativen Methoden versorgt.“ Manchmal war die Behandlung ganz einfach. Dr. Neuhäuser: „Wir haben Einlagen verschrieben – und die Beschwerden waren weg.“

Für unsere Spieler hat die Anwesenheit eines Arztes während des Spiels auch eine beruhigende Wirkung. Sie wissen jetzt:

wenn mir etwas passiert, wird mir sofort geholfen.

Bei den ersten Spielen waren Dr. Neuhäuser und Chefarzt Dr. Timm Schlummer nur „Zaungäste“. Aber mit jedem Spiel wuchs das Vertrauen. Jetzt fühlen sich die Ärzte als Teil der Mannschaft: „Wir klatschen uns mit ab und wir duzen uns natürlich – wir gehören dazu“, erzählt Dr. Neuhäuser, der immer mehr Anerkennung für die Kooperation mit der SSG erfährt. Beim Freundschaftsspiel gegen Bayer Leverkusen kam der Leverkusener Mannschaftsarzt Dr. Münster zu seinem Gladbacher Kollegen und sagte: „Ich finde das

toll, dass so was auch in der Oberliga möglich ist.“

Aber die Ärzte im EVK behandeln nicht nur die Spieler aus unserem Oberliga-Team, die Rundum-Betreuung hat sich auch bei den Jugendspielern herumgesprochen. Dr. Neuhäuser: „Viele Jugendliche kommen mit ihren Eltern zu uns und lassen sich beraten und auch behandeln.“

So wurde aus einer Idee eine perfekte Partnerschaft.

Selber aber hat der Chirurg nur wenig Zeit für aktiven Sport. Einmal die Woche

spielt er mit Kollegen in der Halle Fußball. Mehr ist für den Vater von zwei kleinen Kindern bei einem Zwölf oder Dreizehn-Stunden-Tag nicht drin.



Dr. Neuhäuser (Mitte) und seine beiden Kollegen



SSG
P
F
D

Teampartner

Immobilien
Assmann
Tel. 02202-42051

Rechtsanwalt
W. Bosbach MdB

RBF
FINANZVERMITTLUNG

Cerestar
A CARSELL COMPANY

ZURICH
Gesamtkontor
Hans Georg Assmann
Tel. 02202-42125



malermeister
durke
GmbH
... mehr als nur Anstrichen

Gasthaus
Zum Horn
Inhaber: Stephan Hiesien und Sybille Mertens

Plantextrakt

Michels Simon Rottländer GmbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft



COGITO
Beratung für Kommunikation
und Eventmanagement

DEUTA-WERKE

garten- und landschaftsbau
LORENZ
GMBH



Gerfer
Transporte GmbH

DER FREUNDLICHSTE OPEL HÄNDLER
AUTO TREFFPUNKT
GIERATHS

Gronauer Tannenhof
Hotel & Restaurant & Café
Bergisch Gladbach

Bensberger Bank

99 points
Hegemann GmbH
Der Real Estate in der City

SAINT-GOBAIN
ISOVER G+H

Häuser KG
Kauf, Verkauf, Miete, Pacht
100 Jahre 1907-2007
Tel. 02202 1500-0
Fax 02202 1500-10
E-Mail: info@haeuser-kg.de

VR Bank
Bergisch Gladbach • Overath • Rönnefeld
15 x stark in der Region!
Kunden Service Center 02202 15100



PÜTZ-ROTH
REINIGUNGS- UND TRAUERFRIEDHOF

REMONDIS

RIW
Dienstleistungsgruppe



Heinrich Strünker

BAUUNTERNEHMUNG GMBH

1913
seit über **93** Jahren
2006

- Hochbau
- Tiefbau
- Altbausanierung
- Schlüsselfertigbau
- Abbruch
- Baugrubenverbau
- Kanalarbeiten
- Außenanlagen

Heinrich-Strünker-Straße 8-14
51469 Bergisch Gladbach
Telefon: 0 22 02/18 86-0, D2: 0172/20 444 33
Telefax: 0 22 02/18 86-12
Internet: www.struenker.de
e-Mail: info@struenker.de

INGO'S SAMMELBOX

Eine Sammelbox hat unser Vereinswirt Ingo Gebauer im Clubhaus auf dem Trainingsgelände An der Flora eingerichtet. Dort kann jeder, der noch in Besitz der alten Währung ist, diese zugunsten der Kunstraseninitiative „Kick mit An der Flora“ spenden und somit wieder ein Stück mehr zum Kunstrasenprojekt beitragen.

SSG STELLT 7 VON 46 NEUEN ÜBUNGSLEITERN VOR

Nach einer zeitintensiven Ausbildung haben es 46 Absolventen geschafft, als lizenzierte Übungsleiter/innen Kinder und Jugendliche in Sachen Fußball zu betreuen. Betreuung heißt ja Schnürsenkel bei den Bambinis zubinden sowie Fahrdienste, Trikotwäsche, Elternabende und Freizeitaktionen zu organisieren. Ebenso die Technikschiulung und das Taktiktraining der Mannschaften fördern und natürlich beim Spielbetrieb helfend zur Seite zu stehen. Zu den Absolventen gehören: **Chaqueep Amro, Sascha Dürrenberg, Detlef Gereke, Frank Pittscheidt, Christian Schmitz, Florian Stangaciu, Wolfgang Wohkittel (alle SSG 09)**; Guido Bartel, Benjamin Gelker, Thomas Hertrampf, Johannes Schroers (SV Refrath); Heinz-Gerd Bie-mann (TuS Marialinden); Erik Bork, Tim Bravo (TV Hoffnungsthal); Simon Esser, Jasmin Hembach, Marco Kellner, Dominik Michels, Johannes Schmidt, Rene Tillmann, Marcel Weyers (DJK Dürscheid); Josip Gaspar (NK Croatia); Dominik Genau, Beate Jahn, Conny Pothmann (TuS Immekeppel); Aleksander Paczek, Dr. Ulf Schremmer, Mark Schumacher (SV Union Rösrath).

NAMEN & NACHRICHTEN

AKTUELLES AUS DEM UMFELD VON BERGISCH GLADBACH 09

ALOIS PALMER SCHENKT DEM KLUB EINE MOBILE SPONSOREN-WAND



Ein freundschaftlicher Händedruck, ein herzliches Dankeschön: Präsident Hans Hochköppler (links) dankt Alois Palmer für die neue mobile Sponsorenwand der SSG 09. Der Chef des ICS-Druckzentrums gehört zu den größten Förderern unseres Klubs. Der Verein hat einmal ausgerechnet, dass der Beitrag, den Herr Palmer mit seinem Unternehmen für die SSG 09 leistet, den ursprünglichen Sponsorenbeitrag bei weitem übersteigt. Ohne Alois Palmer gäbe es das aufwendige Stadionmagazin „Rote Teufel“ so nicht. Der Gladbach-Fan Palmer hat natürlich zur Zeit großen Kummer – der Abstieg seiner Borussen aus der Bundesliga.



BAMBINIS SAMMELTEN FLEISSIG SPENDEN FÜR KUNSTRASEN

Eine tolle Energieleistung bietet die Fußball-Familie Hardt in der laufenden Saison. So stehen Anette und Rainer Hardt nicht nur mehrmals in der Woche auf dem Fußballplatz, es gilt auch noch, die drei eigenen „Racker“ aufs Leben vorzubereiten. Und eine der wichtigsten Tugenden beherrschen die kleinen Hardt's schon prima. Sie sammelten fleißig Spenden. Der älteste Sohn Calvin war der Aktivposten bei der spontanen Straßensammlung, die Zwillinge Kennet und Kilian steuerten ihre „Einnahmen“ von der Einschulung bei. Aber auch die Mitspieler der Bambini-Truppe Moritz Keuser und Michel Kempa spendeten ihr Geburtstagsgeld. So kam ein Großteil der stattlichen Spende von 230 Euro zusammen. Den Rest steuerten die Eltern durch den Verkauf von Waffeln und Kuchen beim Familienfest der SSG 09 im letzten September bei. Ganz klar, die Bambinis freuen sich schon jetzt mächtig auf die staubfreie Zeit auf dem neuen Kunstrasenplatz.



SVEN FORSBACH FLIEGT ZUM STUDIUM NACH SYDNEY

Am 17. Juli beginnt für Sven Forsbach ein völlig neues Leben. An diesem Tag fliegt er für ein Jahr nach Australien. Unser erstklassiger Torwart, der an der Uni Köln BWL studiert, hat ein Stipendium der Western University von Sydney erhalten: „Ich werde ein Semester studieren und danach ein Praktikum machen“, erzählte Forsbach. Danach will er noch durch das Land reisen. Er wird uns natürlich sehr fehlen, aber wir gönnen ihm das Studium in einem aufregenden Land, um das ihn viele bestimmt beneiden. Natürlich will er auch in Australien Fußball spielen: „Ohne Fußball, das geht nicht.“ sagt er. Sein erster Ansprechpartner nach seiner Rückkehr wird natürlich die SSG 09 sein.

TRAINING WIE DIE PROFIS

Vom 30. Juli - 3. August 2007 haben die Jugendspieler der SSG 09 die Möglichkeit, unter professionellen Bedingungen auf den unteren Rasenplätzen der BELKAW Arena mit Junioren-Bundesligatrainern zu trainieren. Infos folgen in Kürze.

KURZPARAS

MIT 39 PUNKTEN STEIGEN WIR NICHT AB

Unser Trainer Lars Leese geht optimistisch in die letzten sechs Spiele

Nur ein Sieg aus elf Spielen. Und nur noch zwei Punkte Vorsprung zum Abstiegsplatz. Dabei waren es schon mal neun. Was ist bloß los mit unserer Mannschaft? Müssen wir nach einem Jahr Oberliga wieder in die Verbandsliga? Davon will Trainer Lars Leese nichts wissen. Er hat ausgerechnet: „Wir haben in 28 Spielen im Schnitt 1,2 Punkte geholt, das schaffen wir auch in den restlichen sechs Spielen. Und mit 39 Punkten steigen wir nicht ab.“ Hier ist die Bilanz unseres Trainers.

Zum Thema Krise: „Wir haben keine Krise. Wir haben nur eine Ergebniskrise. In der Mannschaft stimmt alles – spielerisch und menschlich. Ich behaupte sogar: Wir haben bis auf die Spiele gegen Bocholt und Speldorf vielleicht den besten Fußball in der Oberliga gespielt. Nur vor dem Tor waren wir nicht konzentriert genug. In Straelen zum Beispiel mussten wir beim 1:1 schon 5:0 führen. Und letzten Sonntag in Essen waren wir beim Siegtor der Schwarz-Weissen nicht so konzentriert, wie man das kurz vor Schluss sein muss.“

Zum Thema Aussichten: „Wir haben noch sechs Spiele, vier davon in der BELKAW Arena – gegen Solingen, Düsseldorf, Homberg und Oberhausen, auswärts in Aachen und Velbert. In diesen Spielen müssen wir in den entscheidenden Situationen mehr zupacken, immer konzentriert sein. Wir dürfen keine Geschenke mehr machen, uns hat auch keiner was geschenkt. Wir haben uns alles hart erkämpft und erspielt. Deshalb bin ich zuversichtlich: Wir bleiben drin.“

Zum Thema Wunschenken: „Natürlich wollte ich mehr als Platz zehn und weiter nach oben. Als Trainer ist es meine Verpflichtung, immer mehr erreichen zu wollen.“



Lars Leese

Zum Thema Vertragsverlängerungen: „Der Weggang von Sven Forsbach wird ein schwerer sportlicher und menschlicher Verlust sein. Sven war für viele Ansprechpartner, ein überragender Torwart und ein angenehmer Mensch. Dass er die Chance eines Stipendiums nutzt, versteht bei uns jeder. Bei Honerbach, Sieah und Ayranci gibt es noch Gespräche; mit Balduan, Steinhausen, Fischer, Brüggemann und Welter wurde bereits verlängert.“

Zum Thema Zuschauerresonanz: „Von dem fehlenden Zuschauerinteresse sind nicht nur wir betroffen, das ist fast überall so. Das liegt in erster Linie daran, dass die Menschen die große Auswahl haben: Bundesliga, 2. Liga, Formel 1.“

Zum Thema Fans: „Unser Fanklub „Rede Devils“ ist eine tolle Geschichte. Ob wir gut spielen oder schlecht, sie sind immer dabei und machen eine tolle Stimmung. Der Internet-Auftritt ist fast professionell.“

Zum Thema Kooperation EVK: „Die haben alles gehalten, was sie an Zusagen gegeben haben, das ist großartig. Ein Arzt sitzt immer auf der Bank, im Krankenhaus haben wir keine Wartezeiten. Ich habe das zuerst nicht für möglich gehalten.“

Zum Thema Klub: „Das Großartige an diesem Verein ist, dass im Umfeld Ruhe herrscht, dass uns alle Mut machen.“

**malermeister
duske**
GmbH

... mehr, als nur
Anstreichen

Welchen Maßstab legen **Sie** an?
Legen Sie Wert auf

Exklusivität · Vielseitigkeit · Flexibilität?

duske steht dafür mit seinem guten Namen.

Johannesstraße 26 · 51465 Berg. Gladbach
Tel. 0 22 02 / 9 55 88 - 0 · Fax 0 22 02 / 4 41 47

E 1. MANNSCHAFT

DIESE NIEDERLAGE WAR UNNÖTIG



Thomas Ihle gegen den Bonner SC

Yves Ngongang analysiert das 1:3 gegen Bonn

Als Sükrü Ayranci zwei Minuten vor der Pause das 1:0 erzielt hatte, da herrschte bei uns in der Kabine eine Bombenstimmung – so als hätten wir das Spiel schon gewonnen. Sicher, wir hatten besser gespielt als Bonn, das 1:0 war auch verdient. Aber trotzdem hatte ich schon da ein mulmiges Gefühl, weil ich solche Spiele schon mal erlebt habe. Und richtig: Der erste Torschuss der Bonner war gleich drin. Das war in der 65. Minute. Danach lief dann gar nichts mehr. Schade. Diese Niederlage war unnötig.

SSG 09: Kasprczyk, Marino (77. Maubach), Ngongang, Ihle, Steinhausen, Brüggemann, Fischer (83. Hollstein), Honerbach, Balduan, Werner (70. Eumann), Ayranci. Tore: 1:0 Ayranci (43.), 1:1 Moschny (65.),

1:2 Abid (85.), 1:3 Ekiz (90. Foulelfmeter). Rote Karten: Maubach, Kasprczyk.

1:0 GEFÜHRT UND DOCH VERLOREN

Unser Fanklub Red Devils über das 1:2 beim MSV

Bereits in der fünften Minute verwandelte Sükrü Ayranci einen Foulelfmeter zum 1:0 für die SSG 09 – es war bereits das elfte Saisontor von Ayranci. Aber statt weiter anzugreifen, zog sich unsere Mannschaft leider zurück. Ausgerechnet Yves Ngongang ließ sich in der 30. Minute beim 1:1-Ausgleich von seinem Gegenspieler Mölders vernaschen. Und auch am Siegtor war Ngongang beteiligt, denn nach einem Foul unseres Abwehrspielers zirkelte Neumeier den Freistoß über die Mauer ins Netz. Da auch noch André Honerbach wegen Meckerns die gelbrote Karte erhielt, war für uns nichts mehr drin. Allerdings hatte der MSV auch gleich mit acht Profis gespielt.

SSG 09: Kasprczyk, Marino, Steinhausen, Ngongang, Ihle (72. Retterath), Brüggemann (86. Hollstein), Fischer (80. Okta), Honerbach, Ayranci, Werner, Balduan. Topre: 0:1 Ayranci (5.), 1:1 Mölders (31.), 2:1 Neumeier (60.)

CLUBREISEN KRIESCHER

**Busse
zum Anmieten
für Vereins-,
Schul-,
Ausflugs-
und Clubfahrten
von 8 - 50
Personen**



Harald Kriescher
Pannenberg 88
51469 Bergisch Gladbach

Tel. 02202/2 11 84
Fax 02202/4 24 90



Brüggemann köpft gegen den MSV

SRÜCKPASSES



Das Glück ernährt sich von einem
gesunden Körper.

Laotse

Wir kümmern uns um Ihre Gesundheit.

- Physiotherapie
- Sporttherapie (auch Betreuung für Vereine)
- manuelle Lymphdrainage
- manuelle Therapie
- Massage / Bindegewebsmassage
- Fango- und Heißluft-Anwendungen
- Reflexzonenmassage
- Kursangebote für Indoor- und Outdoor-Training –
wie Nordic Walking, Rückenschule, uvm.
- Genießen Sie die individuelle Betreuung beim
Personal Training!

Alle Kassen und
Privatpatienten.

Physana – Praxis für Physiotherapie Anne Vohwinkel
Am Schloss 6 · 51429 Bergisch-Gladbach/Bensberg
Tel.: 02204 - 60 90 66 · Fax: 02204 - 60 90 67
eMail: info@physana.net · www.physana.net

CHANCEN FÜR 3 SIEGE

Sportdirektor Uli Bartsch schreibt über das mehr als verdiente 1:0 gegen Uerdingen

Mir hat imponiert, wie wir gegen eine Mannschaft aus der oberen Hälfte gespielt und gewonnen haben. Dies war kein glücklicher Sieg, wir haben nämlich Chancen für drei Siege herausgespielt. Vor allem Ayranci hatte viel Pech mit einem Pfostenschuß und einem Lattenknaller. Mehr Glück hatte dagegen André Honerbach nach einer feinen Kombination – es war unser erster Sieg in der Rückrunde.

SSG 09: Forsbach, Marino, Steinhausen, Ngongang, Welter, Brüggemann, Fischer (72. Okta), Honerbach, Ayranci (78. Hollstein), Werner, Balduan (88. Retterath).

Tor: 1:0 Honerbach (13.)

Nasse Wände? Feuchte Keller?

- Feuchtigkeit im Keller / an Wänden macht krank —
die Menschen und das Haus.
- Die patentierten Technologien von ISOTEC haben dauerhafte
Wirksamkeit bei der Beseitigung von Feuchtigkeitsschäden.
- Über 40.000 zufriedene Kunden in Deutschland!

ISOTEC-Fachbetrieb Gebr. Becker GmbH
Telefon (0 22 02) 29 29 0
www.isotec.de

... macht Ihr Haus trocken!

iSO**TEC**®

1. MANNSCHAFT

DAS WAR NIE EINE ROTE KARTE

Sven Forsbach schildert das 3:3 in Düren

Auch vier Wochen danach kann ich mich über die rote Karte immer noch aufregen. Eine solche Szene wie in der 47. Minute passiert mir in der Saison bestimmt 100mal. Wenn das ein Platzverweis war, dann darf ich als Torwart nur noch auf der Linie stehen und nicht mehr rauskommen. Das war passiert: Ich war nach einem Heber über unsere Viererkette aus dem Kasten gestürzt und ganz klar den Ball mit der Hand abgewehrt – erst danach bin ich in den Stürmer geflogen. Ohne Ball wäre das natürlich klar eine rote Karte gewesen, aber so doch nicht. Das war beim Stand von 2:2. Durch den Elfmeter führten die Dürener dann völlig unverdient mit 3:2. Unsere beiden Tore hatte Sükrü Ayranci erzielt. Mit nur zehn Mann haben wir dann sehr gut gespielt, hatten sogar mehr Feldanteile und durch André Honerbach den 3:3-Ausgleich erzielt.

SSG 09: Forsbach, Marino (47. Kasprczyk), Steinhausen, Ngongang, Ihle, Brüggemann, Fischer, Honerbach Ayranci (80. Scheiner), Werner (46. Retterath), Balduan. Tore: 0:1 Ayranci (11.), 1:1 Kruth (28.), 1:2 Ayranci (35.), 2:2 Lenhardt (42.), 3:2 Kalscheuer (47.), 3:3 Honerbach (75.)



Brüggemann jubelt nach dem Tor

NUR EINMAL NICHT KONZENTRIERT

Lars Leese kommentiert die 2:3-Niederlage in Essen



Sükrü Ayranci

Mindestens einen Punkt hätten wir hier verdient gehabt. Aber Fußball ist manchmal wirklich ungerecht. In Essen hat die individuelle Klasse eines Spielers den Ausschlag gegeben. Der Ex-Schalker Sascha Wolf hat nämlich alle drei Tore für Schwarz-Weiß Essen erzielt. Dabei war das Siegtor vier Minuten vor Schluss besonders ärgerlich, weil der Essener Torjäger plötzlich völlig frei stand und ungehindert einschießen konnte. In einer solchen Situation kurz vor dem Ende müssen einfach alle noch mal die letzten Kräfte mobilisieren und sich konzentrieren. Wolf hätte da niemals so freistehen dürfen. Auch in diesem Spiel haben wir gesehen, dass wir gegen die Mannschaften aus der Spitzengruppe gut mithalten können. Das Schlimmste ist, dass ich der Mannschaft außer der Szene beim Siegtor keinen Vorwurf machen kann. Sie hat alles umgesetzt, was wir vorher besprochen hatten und sogar durch Tore von Ngongang und Ayranci 2:1 geführt.

SSG 09: Forsbach, Steinhausen (37. Sieah), Kwoczala, Ngongang, Welter, Brüggemann, Fischer, Honerbach, Ayranci (85. Scheiner), Marino, Retterath (78. Okta). Tore: 1:0 Wolf (22.), 1:1 Ngongang (44.), 1:2 Ayranci (58.), 2:2 Wolf (72. Foulelfmeter), 3:2 Wolf (86.).

SRÜCKPAS

U23

WICHTIGER SIEG IM KAMPF UM DEN KLASSENERHALT

Siegtreffer in der Nachspielzeit

In der Nachspielzeit erzielte die U23 den Siegtreffer gegen den RS Waldbröl zum wichtigen 4:3-Sieg.

Das Team von Benno Jinkertz führte bereits zur Halbzeit mit 3:0, versäumte es dabei weitere Treffer nachzulegen und luden den Tabellennachbarn im zweiten Durchgang durch häufige individuelle Fehler zu ihren Toren ein. Waldbröl glich kurz vor Schluss aus, der Fussballgott allerdings in der Nachspielzeit oger, war gnädig – in der 94. Minute fiel das 4:3 für die U-23 der SSG.

Die Tore für die SSG erzielten Sebastian Hollstein, Deniz Büyüç, Jürgen Scheiner und Max Eumann, der den entscheidenden Siegtreffer erzielte.

U23 MITTEN IM ABSTIEGSKAMPF

Jinkertz-Team rutscht in die Abstiegszone der Bezirksliga

Konnte unsere 2. Mannschaft aus den ersten drei Begegnungen in der Rückrunde noch 4 Punkte sammeln, folgten danach drei Niederlagen. Richtig eng wird es jetzt für das Team von Benno Jinkertz. Mitten in der Abstiegszone der Bezirksliga Mittelrhein heisst es jetzt „Ärmel hochkrempeln“ und mit aller Macht den freien Fall zurück in die Kreisliga verhindern. Mithalten konnte man in allen Spielen über die gesamte Spielzeit; genutzt hat es zuletzt nichts – am Ende stand man meistens mit leeren Händen da. Absoluter Kampfeswille und die letzte Konsequenz im Abschluss sind jetzt gefordert; genau das erwartet auch Coach Jinkertz in den verbleibenden Spielen von jedem einzelnen seiner Jungs. Ganz fest die Daumen drücken heisst es jetzt für unser Nachwuchsteam – denn verdient hätte diese Mannschaft es wahrlich nicht, gleich wieder abzustiegen.

U23 UNTERLAG IN WIPPERFÜRTH

VfR Wipperfürth – Berg Gladbach 09 U23 3:1 (2:1)

Mit 1:2 verlor die Mannschaft von Benno Jinkertz beim ambitionierten Team des VfR Wipperfürth. In einem über weite Strecken ausgeglichenen Spiel reichte es für 09 lediglich zum Anschlusstreffer durch Giovanni Caci.

DER NÄCHSTE DÄMPFER

Baris Spor Hackenberg – SSG 09 U23 4:2 (0:2)

Einen weiteren Rückschlag im Abstiegskampf musste die U 23 der SSG 09 Bergisch Gladbach hinnehmen. In Hackenberg gab es eine 2:4 (0:2) Niederlage. Baris Spor legt in den Spielminuten 29. und 37. vor. Nach dem Wechsel fällt dann das 0:3 (60.). Nach den Anschlusstreffern von Daniel Werner (75.) und Deniz Büyüç (80.) kam noch einmal Hoffnung auf. Diese starb kurz vor dem Abpfiff (89.). „Wir hatten uns viel vorgenommen. Im Abwehrverhalten haben wir aber erneut katastrophale Fehler gemacht. Bei allen vier Gegentreffern haben wir kräftig mitgeholfen“, sagte ein enttäuschter SSG-Coach Benno Jinkertz. In der 84. Minute forderte die SSG-Bank einen Handelfmeter. „Das war eine klare Sache“, ergänzte Jinkertz. Der Pfiff blieb aber aus.

Elfmeter beim Spiel gegen Dattenfeld



Giovanni Caci trifft gegen Sankt Augustin



U23 ERLEBT NÄCHSTE PLEITE

Berg. Gladbach 09 U23 – Germania Dattenfeld II 1:2 (0:1)

Bittere Niederlage für die U23; erneut gab es keine Punkte zu verbuchen, mit 1:2 verlor man gegen die Zweitvertretung von Germania Dattenfeld. Mittlerweile nur noch durch das bessere Torverhältnis belegt unser Team punktgleich mit 23 Zählern zum ersten Abstiegsplatz Rang 13.

Dabei begann die Partie gegen Dattenfeld durchaus vielversprechend für das Jinkertz-Team. Nach den ersten 5 Minuten, in denen der Gast druckvoll begann, sich die oger allerdings diesem Schwung schnell entledigt haben, gab es bereits nach elf Minuten die erste richtig gute Chance. Nach einem Caci-Freistoss verzog Hollstein nur knapp. Weiter nahmen die Hausherren im ersten Durchgang das Heft in die Hand, kontrollierten den Gegner, erspielten sich allerdings in letzter Konsequenz zu wenig Torraumszenen. So kam es wie schon so oft in jüngster Vergangenheit; in die Gladbacher Drangphase fiel der glückliche Dattenfelder Führungstreffer – allerdings mit großer Unter-



stützung der gesamten oger Defensivabteilung, die es nicht fertig brachte, den Ball aus der Gefahrenzone zu befördern.

Nach der Pause begannen die Jungs von Benno Jinkertz wiederum druckvoll, rissen das Spiel auch schnell wieder an sich, scheiterten aber erneut wieder an der letzten Entschlossenheit. Nach einer Stunde konnte Torhüter Björn Behner einen scharf geschossenen Freistoss nur abwehren, die Gäste bedankten sich und staubten zum 2:0 ab. In der letzten halben Stunde schaffte es die U23 schließlich nicht mehr, sich aufzubauen; der Anschlusstreffer in der 87. Minute durch einen verwandelten Foulelfmeter von Giovanni Caci kam zu spät. Die größte Chance vergab schließlich in der Nachspielzeit Sebastian Hollstein, nachdem er freistehend bei seiner Volleyabnahme nur knapp das Tor verfehlte – es sollte wieder einmal nicht sein.

FREUNDE + FÖRDERER

		Dipl.-Kfm. Peter Servos WIRTSCHAFTSPRÜFER STEUERBERATER		Audi Zentrum Bergisch Gladbach neben dem Stadion Telefon: 02202 - 2900-0	Uhren Lindlar Goldwaren
CLUBREISEN KRIESCHER		Hörstke			

Salvatore Merlo



Sebastian Hollstein



SRÜCKPAS

3. MANNSCHAFT

09 III GEWINNT DAS 1. SPITZENSPIEL

Rösrath wurde mit 3:1 bezwungen

Mit 3:1 gewann unsere dritte Mannschaft ihr Spiel beim Mitkonkurrenten Union Rösrath. Ein schweres Stück Arbeit war es dennoch; bereits in der 5. Minute gelang Markus von Ahlen mit einem herrlichen Freistoßtreffer zwar die 1:0-Führung, bis in die Schlussphase sollte es jedoch dauern, ehe die oger den Sack endlich zumachen konnten. Die Hausherren, die zwischenzeitlich ausgeglichen hatten, hielten 70 Minuten lang ein durchaus verdientes 1:1. Wiederum Markus von Ahlen war es schließlich, der den Unterschied an diesem Tage machte. Zwei weitere Treffer des Ex-Profis sollten den 3:1-Sieg für das Team seines Onkels bedeuten.

Mittlerweile zwei Spiele in Rückstand steht unser Team dennoch auf Platz 2 der Tabelle hinter dem wohl noch einzigen wahren Mitkonkurrenten um den Aufstieg Blau-Weiss-Hand. Sollten beide Mannschaften ihre Spiele wie bisher „durchbekommen“, dann kommt es am letzten Spieltag in Hand wohl zum Endspiel um den Aufstieg in die Kreisliga B.

Der nächste Gegner für das Team von Frank von Ahlen wird im Nachholspiel am Mittwoch (25.04.07, Stadion Odenthal) der SV Refrath sein.

ALTE HERREN

ALTE HERREN STARTEN IN DIE KREISMEISTERSCHAFT

Auftakt für Ü32 gegen TuS Othetal

Am Montag, den 23.04.07 um 19:00 Uhr beginnt auf dem Trainingsgelände der BELKAW Arena für die „jungen „Alten Herren“ der diesjährige Ernst in Sachen Fußball. Zum Auftakt in die diesjährige Ü32 Kreismeisterschaft erwartet man in der ersten K.O-Runde das Team des TuS Othetal.

Natürlich will man nach dem grandiosen Erfolg des letzten Jahres in dieser Spielzeit den Titel verteidigen. Sollten die Jungs die erste Hürde erfolgreich überstehen, würde man in der nächsten Runde auswärts beim Gewinner des Spiels SC Wiedenest/SV Morsbach antreten. Ausgespielt wird die zweite Runde am 07.05.2007.

Erinnert sei an dieser Stelle noch einmal, dass Bergisch Gladbach 09 in diesem Jahr gleich dreifach an den Meisterschaftsstart gehen wird; Ü40 und auch Ü50 wird in dieser Spielzeit die 09-Farben ebenfalls im Kampf um die jeweiligen Meisterschaften vertreten. Das

Endturnier der Ü40 Kreismeisterschaft findet übrigens am 16.06.2007 in der Bergisch Gladbacher BELKAW Arena statt.

Die Ü50 Kreismeisterschaft wird in einem Tagesturnier am Samstag, den 23. Juni 2007 in Rösrath auf dem Kunstrasenplatz ausgetragen.

Im Hinblick auf die anstehenden Meisterschaften gab es zuletzt für die Alten Herren ein 3:3-Unentschieden gegen den 1.FC Köln sowie einen 4:1-Sieg gegen Casa Italia.



Stephan Klein



Peppi Wagner

KLARE FÜHRUNG VERSPIELT

Ü35 nur 3:3 beim 1.FC Köln

Gut begann das Spiel unserer Alten Herren beim Auswärtsspiel auf dem Kunstrasen am Geißbockheim. 09 kontrollierte zunächst die Begegnung, hielt die FC-Angriffe deutlich in Grenzen. Belohnt wurde das Team durch das 1:0 (30.) per Foulelfmeter, sicher von Peppi Wagner verwandelt und auch gleichzeitig der Pausenstand. Nach dem Wechsel konnten die Gastgeber zunächst ausgleichen, durch zwei weitere Treffer durch Michael Opitz (55.) und Frank von Ahlen (60.) schien die Partie allerdings in der Schlußphase des Spiels entschieden - weit gefehlt - wieder einmal schlichen sich Unachtsamkeiten im Defensivbereich der Ü35 ein, zwei Abspielfehler ließen durch einen Doppelschlag des 1.FC Köln (65., 67.) schließlich wieder nur einmal ein letztlich gerechtes Remis zu.

DEUTLICHER SIEG FÜR Ü35

4:1-Erfolg über Casa Italia

Einen klaren und nie gefährdeten Sieg konnten die Alten Herren im Heimspiel gegen Casa Italia einfahren.

Am Ende stand es gegen harmlose Gäste 4:1 für 09. Die Treffer erzielten Michael "Peppi" Wagner und Dirk Schmitz im ersten Durchgang, nach dem Wechsel stellten Stephan Klein und Alexis Kouassi den Erfolg her

JUGEND

Das Team der A Junioren



VERBANDSLIGA-A-JUNIOREN

Die A-Junioren streben unaufhaltsam dem direkten Klassenerhalt in der Verbandsliga entgegen. Eine im Jugendfußball gute Ausgangsposition, denn schon jetzt kann Trainer Jürgen Vis nach Absprache mit Jugendchef Jürgen Dillenburg die Planungen für die neue Saison angehen.

Das Gerüst für die nächste Spielzeit sollen Lukas Kracht, Pedram Panahi, Lars Spiecker, Torben Lamsfuhs, Amir Mostowfi, Norman Wermes und Roy Götzmann bilden, sofern diese Spieler dem Verein erhalten bleiben. Vom aktuellen Kader traut der 45-jährige Diplomsportlehrer und A-Lizenz Inhaber Christopher Klein, Oskar Mbele, Dennis Lindenberg, Marino Bajcic und Andy Dreiner zu, dass sie ihren Weg gehen werden. „Sofern die Einstellung weiterhin stimmt und genügend Geduld vorhanden ist“, so Jürgen Vis.

Übrigens: alle fünf Spieler haben schon bei der Oberligamannschaft mittrainiert. Als Verbesserung der ohnehin schon guten Trainingsbedingungen freut sich Jürgen Vis schon jetzt auf den Kunstrasenplatz. „Das macht schon Spaß, auf der neuen Generation der Kunstrasenplätze zu spielen und zu trainieren“, meint der bei der Axa beschäftigte Organisationsprogrammierer und SAP-Spezialist.

Wer den „Fußballverrückten“ Trainer aber etwas näher kennt, weiß genau, dass er mit dem aktuellen sechsten Tabellenplatz nicht ganz zufrieden ist. „Es wäre mehr drin gewesen, wenn wir in den Spielen gegen die Spitzenmannschaften eine stabilere Leistung geboten und nicht ganz so viel Pech gehabt hätten“.

Christopher Klein (A Junioren, Bild links) und Mark Bruch B Junioren)



Voll zufrieden kann aber das ganze Team über die medizinische Betreuung sein. Neben der vorbildlichen Kooperation mit

dem evangelischen Krankenhaus (EVK) und deren Ärzte Dr. Neuhäuser Dr. Schlummer und Dr. Fortmeier ist auch bei den Spielen der A-Jugend die Physiotherapeutin Anne Vohwinkel vor Ort. Also durchaus bundesligareife Bedingungen und so lautet ja auch das offizielle Ziel und die Vorgabe des Vereins: Mittelfristig sollen die A-Junioren in der Bundesliga spielen.

Tor: Daniel Grün, Thomas Schoffke. **Abwehr:** Andy Dreiner, Pedram Panahi, Lukas Kracht, Lars Spiecker. **Mittelfeld:** Mirkan Basar, Sven Eichmeier, Christopher Klein, Torben Lamsfuhs, Oskar Mbele, Amir Mostowfi, Norman Wermes, Menny Nsimba, Dennis Lindenberg. **Angriff:** Dominik Adams, Marino Bajcic, Denis Bajrektarevic, Roy Götzmann, Berkaj Uyar. **Trainer:** Jürgen Vis. Co-Trainer: Wolfgang Königstein. Betreuer: Christian Schmitz Physiotherapeutin: Anne Vohwinkel

C-JUNIOREN MITTELRHEINPOKAL

Den erfolgreich in der Meisterrunde der Bezirksliga kickenden C-Junioren steht nach der Spanienreise (siehe separater Bericht) am 1. Mai eine weiteres Highlight bevor.

Im Mittelrhein Pokal der U 15 Junioren findet auf der Anlage der Taxofit-Fußball-Schule in Köln-Müngersdorf wie gewohnt die erste Pokalrunde in Turnierform statt: Gegner sind um 11:00 Uhr die Taxofit-Schule, um 13.00 Uhr der Bonner SC und um 15.45 Uhr der SV Siegburg 04.



S
S
A
P
A
S
R
Ü
C
K
P
A
S
R
Ü
C
K
P
A
S



CERANSKI GMBH
HANDWERK AUS LEIDENSCHAFT

Gewerbegebiet · An der Zinkhütte 5
Bergisch Gladbach

Telefon 0 22 02 - 3 40 21

www.ceranski.de

OBI
MIETPROFI

...wir vermieten Profi-Maschinen!

Nur Jakobstr. 57
51465 Bergisch Gladbach
Telefon: 0 22 02 / 101-46



KALTENBACH
AUTOMOBILE OVERATH



Kaltenbach Automobile GmbH & Co. KG
BMW Vertragshändler · MINI Vertragshändler
Maarweg 1 · 51491 Overath-Vilkerath
Telefon 022 06 / 90 14-0 · Telefax 022 06 / 90 14-55



Wir machen's einfach.

SPANIEN 2007: UNSERE TOUR

DIE C-JUNIOREN UNTERWEGS



7.4.2007: TAG DER ABFAHRT

Nun war es soweit, für einige von unseren Jungs ging es bereits zum zweiten Mal nach Spanien an die Costa Maresme nach Malgrat de Mar zur Copa Maresme. Abflug war um 18 Uhr in Düsseldorf. Nach ca. 2 Stunden Flug landeten wir bei schönem Wetter in Barcelona und fuhren mit der Bahn nach Malgrat. Um Mitternacht waren wir dann endlich in unserem 3-Sterne Hotel Cartago Nova angelangt.

TAG 2

Nach dem Frühstück gingen wir in kleinen Gruppen in die Stadt oder an den Strand zum Sonnen oder zum Beachfußball. Nach dem Abendessen gingen die meisten noch einmal in die Stadt. Um 24 Uhr war Zapfenstreich.



TAG 3

Ein weiterer sonniger Tag empfing uns, also wieder raus an den Strand, Sonne tanken. Abends fuhren dann einige Jungs auf die Go-Kart-Bahn. Wir gingen alle früh schlafen, da wir einen guten Start am ersten Turniertag haben wollten.



TAG 4

Beginn des Turniers. Alle Teams versammelten sich zum Gang durch die Stadt Pineda. Danach gab es eine große Eröffnungsfeier, in der alle Mannschaften vorgestellt wurden. Gegen 13 Uhr hatten wir unser erstes Spiel gegen den TSV Eller, das wir 3:0 gewannen, allerdings war es kein schönes Spiel. Abends gingen die meisten in irgendwelche Kneipen oder Pubs, um die Champions League im TV zu sehen.

TAG 5

Zwei Spiele standen auf dem Programm. Gegen den SV Chemnitz gewannen wir 2:0, danach erreichten wir gegen Celtic Boys Club aus Schottland ein achtbares 0:0. Damit zogen wir als Gruppenzweiter ins Achtelfinale ein.

**Bergisch Gladbach 09 bedankt sich bei dem
Jugendförderkreis und folgenden Personen:**

Aslan Schwarz GmbH – Brass – Concardis – Dr. Arnold – Toni Kramer – Barbara Riebeling

W
T
N
E
L
A
T

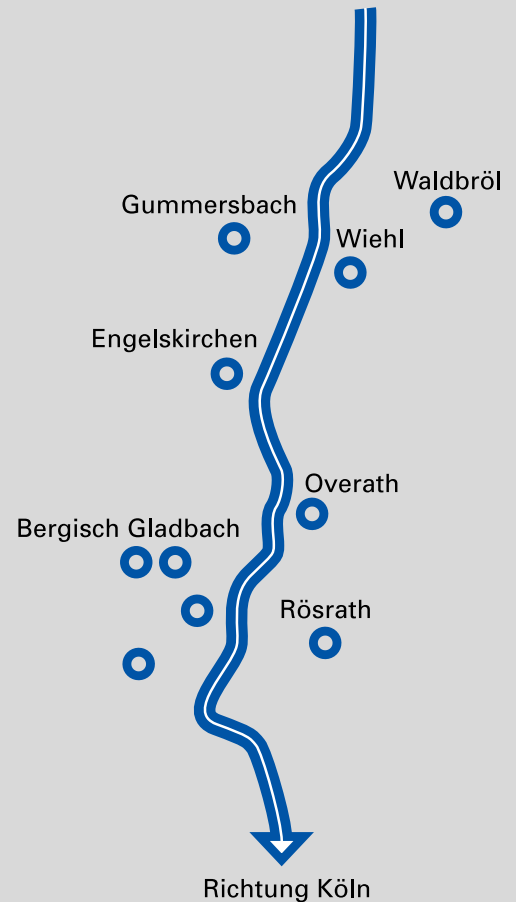
Stein Gruppe
10 x im Bergischen Land

Setzen Sie auf unser Spitzenteam!

**Sportliche Modelle zu attraktiven
Konditionen – in den Autohäusern
der Stein-Gruppe wartet eine große
Auswahl auf Sie.**

**Schauen Sie doch einfach mal in
einer unserer 10 Arenen im
Bergischen Land vorbei.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Ihr Partner
entlang der A4!**

Testen Sie uns:

Audi Zentrum Bergisch Gladbach	Tel.: 02202/2900-0
Volkswagen Zentrum Bergisch Gladbach	Tel.: 02202/9557-0
Nutzfahrzeug Zentrum Overath	Tel.: 02206/6092-0
Skoda Bergisch Gladbach	Tel.: 02202/989439-0
Richard Stein GmbH & Co. KG Bergisch Gladbach-Bensberg	Tel.: 02202/91052-0
Engelskirchen	Tel.: 02263/809-0
Gummersbach	Tel.: 02261/8107-0
Rösrath	Tel.: 02205/921-20
Waldbröl	Tel.: 02291/9269-0
Wiehl	Tel.: 02261/8154-6



www.steingruppe.de



TAG 6

Kein schöner Tag. Die Sonne hatte uns genauso verlassen wie das Glück, denn wir verloren gegen Uerlingen mit sehr viel Pech erst nach Elfmeterschießen. Klar, dass die meisten schlecht gelaunt waren.

TAG 7

Unser letzter Tag. Abends fanden die Finalsple und eine große Siegerehrung statt, später durften wir noch ein letztes Mal lange raus.

14.4.2007: TAG DER ABREISE

Tag der Abreise. Nach einer langen Nacht waren einige sehr erschöpft. Bis 12 Uhr konnten wir noch in die Stadt, dann machten wir uns auf nach Barcelona, obwohl unser Flug erst gegen 20 Uhr ging – aber wir hatten ja noch was vor, und zwar in

das Stadion Nou Camp vom FC Barcelona, das einige zwar schon letztes Jahr gesehen hatten, das aber immer wieder ein Erlebnis ist! Dann machten wir uns auf dem Weg zum Flughafen. Einige waren froh, dass es zurück ging, viele aber auch nicht. Wir landeten um ca. 23 Uhr in Düsseldorf, wo uns die beiden Busse des Vereins schon erwarteten. Gegen 24 Uhr trafen wir endlich an der Flora ein.

FAZIT

Eine sehr abwechslungsreiche und schöne Woche, die uns allen viel Spaß gemacht hat und die wir – trotz des nicht immer mitspielenden Wetters – so schnell nicht vergessen werden! Wir bedanken uns bei unserem Trainer Dirk Fregin und den mitgefahrenden Vätern Herrn Wagner und Herrn Becker!

Vielen Dank im Namen der C1 Junioren der SSG 09 Bergisch Gladbach

EIN TRAUM WURDE WAHR



Für einige der ausgelosten Jugendspieler wurde am 1. April ein Traum wahr.

Hand in Hand durften 11 Jungen und Mädchen aus Bergisch Gladbach mit den FC-Profis und den Spielern vom TuS Koblenz auf den heiligen Rasen im Rhein-Energie Stadion einlaufen. Möglich wurde diese Klasse-Aktion durch unseren Hauptsponsor Krüger. Eine Verlosung zugunsten der Initiative für den Kunstrasen ermöglichte die Teilnahme an dem einmaligen Event für die Kinder.

Zwei bekannte deutsche Nationalspieler haben das Fußball-Leben des ersten Afrikaners bei der SSG 09 stark beeinflusst: Wenn Yves Ngongang erzählt, warum die Fußball-Fans in seiner Heimat Kamerun ihn nur „Jürgen Kohler“ nennen, dann blitzen seine Zähne: „Jürgen Kohler war bei uns sehr populär, weil er Weltmeister und mit Juventus Turin und Borussia Dortmund sehr erfolgreich war und weil er auf meiner Position spielte.“ Aber vielleicht nennen sie ihn bald auch in Bergisch Gladbach so, wenn sein Spitzname auch hier bekannt ist. Der 29jährige Student spielt seit Oktober für die SSG 09 – seitdem ist auch unsere Abwehr endlich stabil. Der andere Nationalspieler war Klaus Allofs, der Ngongang nach Deutschland geholt hat. Darüber und über die Krise der SSG 09 haben wir mit unserem einzigen Nationalspieler gesprochen. Das Interview.

IN KAMERUN NENNEN IHN ALLE „JÜRGEN KOHLER“

**ABER ENTDECKT WURDE YVES NGONGANG VON
KLAUS ALLOFS FÜR FORTUNA DÜSSELDORF**



Teufel: Wann hat Sie Klaus Allofs nach Deutschland geholt und zu welchem Klub?

Ngongang: „Das war 1999. Klaus Allofs war damals bei Fortuna Düsseldorf. Nach einem Probetraining hat er mich verpflichtet, ich war gerade 21 Jahre alt. Leider ist Allofs dann gegangen und Fortuna ist abgestiegen.“

Teufel: Und wer hat Sie zur SSG 09 gebracht?

Ngongang: „Ich habe bei den arbeitslosen Profis in der Sport-schule Duisburg trainiert. Unser Trainer Carsten Baumann, der mal Profi beim 1. FC Köln und Borussia Dortmund war, hat einen Kontakt zu Oliver Westerbeek hergestellt und der hat mich bei der SSG 09 empfohlen.“



*Liebe Tina,
ich wusste nicht, dass Wellness so herrlich sein kann.
Mein Körper und meine Sinne werden aufs Feinste
verwöhnt. Das sind Streicheleinheiten für meine Seele.
Vielleicht bin ich ja bald so schön wie Du...*

*Viele Grüße aus dem Urlaub,
Deine Eva*



LEBEN WIE IM SÜDEN



Yves Ngongang gegen den Bonner SC

SSS PA ST EIL S

Teufel: Haben Sie den Schritt schon mal bereut?

Ngongang: „Ganz bestimmt nicht. Die Menschen hier sind alle sehr nett. Wenn man gut gespielt und trotzdem verloren hat, dann sucht man hier nicht nach Schuldigen, sondern macht einem Mut, weil es ein gutes Spiel war.“

Teufel: Was finden Sie sonst noch gut an der SSG 09?

Ngongang: „Die tolle Perspektive, die fast profihaften Bedingungen, die gute Kameradschaft.“

Teufel: Die SSG hatte mal neun Punkte Vorsprung auf einen Abstiegsplatz, jetzt sind es nur noch zwei – gibt es eine Krise?

Ngongang: „So kann man das sehen. Aber ich hatte das schon nach den Freundschaftsspielen befürchtet, weil alle sehr sorglos waren. Aber so ist das, wenn die Spieler sehr jung sind wie bei uns und noch keine Erfahrung haben. Ich kenne das. Mit Junkersdorf bin ich vor einem Jahr abgestiegen, weil uns am letzten Spieltag ein Punkt gefehlt hat.“

YVES NGONGANG

Name:	Yves Ngongang
Alter:	29
Geburtsort:	Kamerun
Wohnort:	Düsseldorf
Familienstand:	verheiratet
Beruf:	Student für Maschinenbau
Auto:	Opel Corsa
Lieblingsgericht:	Afrikanische Gemüsespezialitäten
Hobby:	Freunde treffen
Vorbild:	Jürgen Kohler
Vereine:	Fortuna Düsseldorf, GFC Düren, FC Junkersdorf.
Erfolge:	3 Länderspiele für Kamerun

Teufel: Kann das auch in Bergisch Gladbach passieren?

Ngongang: „Ich denke, wir schaffen das schon, schließlich haben wir eine gute Mannschaft. Allerdings müssen wir konzentrierter spielen, vor allem zu Hause. Ich jedenfalls habe nur ein Ziel und eine Mission: Ich will nicht absteigen und der Klub darf nicht absteigen.“

Teufel: Werden Sie den Vertrag bei der SSG 09 verlängern?

Ngongang: „Darüber reden wir erst, wenn ich mein Ziel erreicht habe.“

Teufel: Stimmt es, dass Sie erst mit 17 Jahren angefangen haben Fußball zu spielen?

Ngongang: „Mit 17 habe ich erstmals in einem Verein gespielt und gleich in der 1. Liga. Vorher habe ich nur so auf der Straße herumgebolzt.“

Teufel: Wann haben Sie das letzte Mal für Kamerun gesspielt?

Ngongang: „Das war 1996 gegen Simbabwe.“

Teufel: Haben Sie noch Geschwister und leben Ihre Eltern noch?

Ngongang: „Mein Vater ist leider schon gestorben, aber meine Mutter und meine drei Schwestern leben in Kamerun.“

Teufel: Ihre Frau heißt Doris – woher kommt der deutsche Name?

Ngongang: „Weil sie eine Deutsche ist. Deutschland ist übrigens meine zweite Heimat.“



Das Sicherste ist immer noch eine gute Abwehr. Im Spiel und im Leben.

Jeder Lebensabschnitt sollte wie eine gute Spielertappe sein – ohne Platz für unangenehme Überraschungen.

Verlassen Sie sich auf eine bewährte Taktik: Machen Sie rechtzeitig Ihre eigenen Spielregeln in puncto Altersvorsorge. Von welcher Rente Sie ein Leben lang profitieren, erfahren Sie bei einer Beratung in der Citibank.

Interesse an einer sicheren Rente ohne Nervenkitzel? Einfach Termin vereinbaren.

Gleich anrufen:
01803 - 90 90 40 3
(9 Cent aus dem dt. Festnetz)

www.citibank.de

citibank
Live richly.

Unser excellenter Mercedes-Benz Service!



Mercedes-Benz

Autohaus Hillenberg GmbH

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung

51469 Bergisch Gladbach, Gudrunweg 2, Telefon 02202 93 48 0

smart

Unser smarter smart Service!



HEUTER PROJEKTAGENTUR

Autohaus Hillenberg GmbH

Autorisierter smart Service

51469 Bergisch Gladbach, Gudrunweg 2, Telefon 02202 93 48 0



„FOUL, ABSEITS, NACHGETRETEN“

FUSSBALLKOLUMNE
VON FERDI LINZENICH



Unser täglich Fußball gib' uns heute..

Sepp Herbergers alte Fußballweisheit „Nach dem Spiel ist vor dem Spiel“ gilt heute in geradezu beängstigender Weise. Früher lag für die Fans zwischen 2 Spielen in der Regel zumeist wenigstens eine ganze Woche, während heute in der Saison ein Tag ohne Fußball genauso selten ist wie ein Politiker ohne Eheprobleme. Wann immer man z.B. den Fernseher anschaltet, irgendwo wird gerade gegen den Ball getreten: Von freitags bis montags in der 1. und 2. Bundesliga, von Dienstag bis Donnerstag dann in den Europacups. Dazwischen Länderspiele, deutsche Pokalspiele und solche wo man denkt, der Fernseher ist kaputt, weil die Spieler sich wie in Zeitlupe bewegen, bis man feststellt, dass es sich zur Abwechslung mal um Damenfußball handelt.

Ja, es ist nicht zu leugnen: So wie nachmittags das Programm mit Zoodokumentationen voller niedlicher Tiere und Gerichtsschows voller weniger niedlicher Leute zugestrichelt wird, gehört der Rest des Tages mittlerweile dem Fußball.

Allerdings nicht ganz ohne Nebenwirkungen. Selbst

Hardcorefans hängt – wie sich an den Einschaltquoten ablesen lässt – die Dauerberieselung langsam zum Hals raus.

Vielleicht liegt darin aber auch eine Chance für Vereine wie den unseren, bei denen Championsleagueauftritte in naher Zukunft nicht zu befürchten sind.

Uns umweht in dieser Hinsicht ein gewisser Hauch von Exklusivität – wir bieten viel Platz auf der Zuschauertribüne; man kann noch jeden persönlich begrüßen; mit dem Landrat ein Würstchen essen und muss sich in den Pausen auch keine unsäglichen Kommentare von Günther Netzer oder Franz Beckenbauer anhören.

Und wenn das Spiel schlecht ist und man nicht mehr hingucken mag, muss man auch nicht auf Drängen seiner Frau auf dem Rosamunde-Pilcher-Film umschalten, sondern schon mal ein vorgezogenes Bier im Vereinsheim trinken gehen. Es lebe der Fußball! – Für mich aber nur live und in der Provinz.

Euer Vize-Teufel Ferdi

Die beste Mischung

Eine einzigartige Mischung von Dienstleistungen rund um Gebäude kennzeichnet die Unternehmensgruppe Dillenburger. Ob Komplett-Lösung oder Einzelleistung – Dillenburger garantiert Premium-Standards, Professionalität und Präzision. Dafür stehen die drei Unternehmen:

di-pa

di-pa Technische Gebäudeservice GmbH
Technisches Gebäudemanagement und Service für Klima, Luft, Kälte und Gebäudetechnik.

di-cc

di-cc Controlling-Consult GmbH
Management- und Beratungsgesellschaft für innovative Gebäudetechnik und Facility Management mit Consulting, Planung, Projektierung sowie Controlling.

di-tec

di-tec Technische Gebäudeausrüstung AG
Projektentwicklung und Ausführung der technischen Gebäudeausrüstung.



dillenburger Unternehmensgruppe

EINWURF

ICS Anzeige

ALLE SPIELERGEBNISSE

Oberliga Nordrhein

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	RW Oberhausen	27	16	8	3	42:21	21	56
2.	TSV Alem. Aachen II	28	16	5	7	44:29	15	53
3.	ETB SW Essen	28	13	8	7	48:29	19	47
4.	SSVg. Velbert	28	12	7	9	44:39	5	43
5.	Bonner SC	28	12	7	9	40:35	5	43
6.	TuRU Düsseldorf	28	12	6	10	36:28	8	42
7.	KFC Uerdingen 05	28	12	6	10	40:40	0	42
8.	MSV Duisburg II	27	12	5	10	44:47	-3	41
9.	1. FC Kleve	28	11	7	10	37:37	0	40
10.	Wuppertaler SV Borussia II	28	10	9	9	33:26	7	39
11.	SV Straelen	28	11	5	12	46:36	10	38
12.	1. FC Köln II	28	11	5	12	48:42	6	38
13.	VFB Speldorf	28	9	9	10	32:38	-6	36
14.	VFB Homberg	28	9	6	13	31:45	-14	33
15.	SSG 09 Bergisch Gladbach	28	8	8	12	32:42	-10	32
16.	1. FC Bocholt	28	7	9	12	34:40	-6	30
17.	1. FC Union Solingen	28	7	3	18	27:60	-33	24
18.	GFC Düren	28	4	5	19	28:52	-24	17

Bezirksliga Mittelrhein Staffel 1

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	1. FC Spich	24	16	3	5	50:21	29	51
2.	SC Uckerath	24	15	4	5	61:24	37	49
3.	SV Schlebusch	24	13	5	6	54:33	21	44
4.	Germ. Dattenfeld II	24	14	2	8	61:48	13	44
5.	VfR Wipperfurth	23	13	3	7	57:35	22	42
6.	TuS Lindlar	24	10	7	7	43:38	5	37
7.	TuS Homberg-Bröltal	24	8	10	6	41:39	2	34
8.	Baris Spor Hackenberg	24	9	6	9	41:53	-12	33
9.	SV Bergheim	24	9	4	11	28:34	-6	31
10.	ASV Sankt Augustin	24	8	5	11	49:60	-11	29
11.	SV Altenberg	24	7	6	11	29:44	-15	27
12.	TuS Marialinden	24	5	11	8	35:33	2	26
13.	SSG 09 Bergisch Gladbach II	24	8	2	14	37:45	-8	26
14.	CFB Ford Köln- Niehl	23	7	4	12	21:47	-26	25
15.	RS Waldbröl	24	6	6	12	42:59	-17	24
16.	TuS Immekeppel	24	2	4	18	16:52	-36	10

Kreisliga C Staffel 5 Berg

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	Hand	22	18	3	1	90:22	68	57
2.	SSG 09 Bergisch Gladbach III	19	16	1	2	94:13	81	49
3.	Rösrath II	20	15	4	1	76:18	58	49
4.	Inter g6	21	11	7	3	80:31	49	40
5.	Hoffnungsthal III	22	10	7	5	54:43	11	37
6.	SV Refrath/ Frankenforst III	19	9	2	8	51:48	3	29
7.	SC 27	22	7	5	10	41:69	-28	26
8.	Heiligenhaus III	20	6	4	10	41:43	-2	22
9.	Ermis	21	6	2	13	35:93	-58	20
10.	Jan Wellem III	22	5	3	14	31:56	-25	18
11.	Bensberg II	20	5	3	12	21:48	-27	18
12.	Süng II	19	4	3	12	23:49	-26	15
13.	Moitzfeld II	21	4	2	15	24:100	-76	14
14.	Gencler Birliği III	20	3	4	13	29:57	-28	13

B-Junioren Sonderstaffel Berg

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	TuS Lindlar	16	12	2	2	50:17	33	38
2.	JFC Biesfeld/ Kürten/ Olpe 1	16	10	4	2	41:21	20	34
3.	SV Union Rösrath	16	10	4	2	37:24	13	34
4.	SV Refrath/ Frankenforst	15	6	5	4	40:45	-5	23
5.	FC Jugend 99	15	6	4	5	32:26	6	22
6.	TuS Marialinden 1	15	7	1	7	33:36	-3	22
7.	SSV Homburg- Nümbrecht	15	6	3	6	44:26	18	21
8.	RS 19 Waldbröl	16	4	4	8	29:38	-9	16
9.	SSG 09 Berg. Gl. 2	15	3	4	8	28:36	-8	13
10.	Heiligenhauser SV	16	3	3	10	30:50	-20	12
11.	VfR Wipperfurth	15	1	0	14	22:67	-45	3

D-Junioren Kreisklasse Kreis Berg

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	DJK Dürscheid	14	8	4	2	42:10	32	28
2.	SSG 09 Berg. Gl. 3	13	8	2	3	44:14	30	26
3.	FC Jugend 99 3	14	8	2	4	31:10	21	26
4.	SSV Jan Wellem 05	14	6	5	3	19:10	9	23
5.	SV Altenberg 3	13	7	1	5	17:20	-3	22
6.	FC Bensberg 2	13	5	6	2	13:8	5	21
7.	SV Blau- Weiß Hand	13	5	2	6	21:17	4	17
8.	SV Bechen	14	4	3	7	22:24	-2	15
9.	TuS Immekeppel	14	4	1	9	16:30	-14	13
10.	Inter g6 Berg. Gl. 3	14	0	0	14	3:85	-82	0

A-Junioren Verbandsliga Mittelrhein

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	VfL Leverkusen	22	15	2	5	64:34	30	47
2.	SF Troisdorf	22	14	1	7	61:34	27	43
3.	SCB Viktoria Köln	22	13	4	5	49:23	26	43
4.	FC Germania 07 Dürwiß	22	14	1	7	42:23	19	43
5.	FC Düren-Niederau	22	13	3	6	46:36	10	42
6.	SSG 09 Bergisch Gladbach	21	10	5	6	33:18	15	35
7.	SSV Bergneustadt	21	9	5	7	56:37	19	32
8.	VfL Rheinbach	22	8	2	12	29:57	-28	26
9.	SV Blau- Weiß Kerpen	21	7	2	12	29:41	-12	23
10.	SV Alemannia Mariadorf	21	7	1	13	41:55	-14	22
11.	Bedburger Ballspielverein	22	6	4	12	42:59	-17	22
12.	FV Bad Honnef	22	7	1	14	36:58	-22	22
13.	FC Jugend 99	21	6	3	12	21:31	-10	21
14.	SV Schlebusch	21	3	2	16	12:59	-47	11

B-Junioren Bezirksliga Staffel 1

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	DJK Blau- Weiß Friesdorf	19	16	1	2	46:10	36	49
2.	1. Kölner Nachwuchsfußball	21	14	3	4	48:21	27	45
3.	SV Schlebusch	18	13	1	4	60:22	38	40
4.	VfL Rheinbach	18	11	5	2	46:21	25	38
5.	SSG 09 Bergisch Gladbach	20	11	2	7	49:29	20	35
6.	SC Fortuna Köln	18	11	1	6	36:32	4	34
7.	SSV Bornheim	20	10	2	8	53:40	13	32
8.	VfL Sürth	21	8	5	8	43:51	-8	29
9.	DJK Winfriedia Mülheim	20	5	3	12	32:56	-24	18
10.	SCB Viktoria Köln II	19	4	3	12	30:58	-28	15
11.	SC Rondorf	19	3	1	15	16:61	-45	10
12.	FSV Neunk. - Seelscheid	20	2	3	15	18:52	-34	9
13.	FV Bad Honnef	17	1	2	14	13:37	-24	5

C-Junioren Mittelrhein Bezirksliga Staffel 1

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	SC Fortuna Köln	6	4	2	0	17:5	12	14
2.	FC Germania 07 Dürwiß	6	2	2	2	11:9	2	8
3.	CFB Ford Köln- Niehl	5	1	4	0	5:3	2	7
4.	SSG Bergisch Gladbach	5	2	1	2	5:5	0	7
5.	FC Düren- Niederau	6	1	2	3	7:11	-4	5
6.	SSV Bergneustadt	6	1	1	4	5:17	-12	4

C-Junioren Leistungsklasse West Kreis Berg

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	SG Vilkerath/ Overath	12	7	4	1	55:23	32	25
2.	DJK Dürscheid	12	7	4	1	34:10	24	25
3.	TV Hoffnungsthal 2	11	7	3	1	48:6	42	24
4.	FC Jugend 99 2	11	6	0	5	46:15	31	18
5.	SSG 09 Bergisch Gladbach 2	11	5	2	4	28:20	8	17
6.	Inter g6 Bergisch Gladbach 2	11	5	1	5	54:39	15	16
7.	SV Union Rösrath 2	12	1	2	9	15:62	-47	5
8.	SV Refrath/ Frankenforst 2	12	0	0	12	7:112	-105	0

D-Junioren Sonderstaffel Berg

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	Inter g6 Berg. Gl. 1	15	15	0	0	61:4	57	45
2.	SSV Bergneustadt 1	15	11	2	2	54:8	46	35
3.	FV Wiehl 2000 1	15	8	2	5	43:12	31	26
4.	SSV Homburg- Nümbrecht 1	16	8	2	6	40:22	18	26
5.	RS 19 Waldbröl 1	16	8	2	6	30:30	0	26
6.	SSG 09 Berg. Gl. 1	15	8	1	6	34:31	3	25
7.	SV Refrath/ Frankenforst 1	16	7	1	8	30:26	4	22
8.	SV Union Rösrath	15	6	1	8	22:34	-12	19
9.	TV Hoffnungsthal 1	15	4	2	9	15:42	-27	14
10.	Heiligenhauser SV 1	15	2	1	12	17:58	-41	7
11.	JFC Biesf. / Kürten/ Olpe 1	15	0	0	15	13:92	-79	0

D-Junioren Kreisklasse Kreis Berg

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	SSG 09 Berg. Gl. 2	16	15	0	1	64:9	55	45
2.	SV Eintracht Hohkeppel	16	14	0	2	55:15	40	42
3.	DJK SSV Süng	16	11	3	2	52:14	38	36
4.	FC Jugend 99 1	15	10	1	4	56:16	40	31
5.	JFC Biesfeld/ Kürten/ Olpe 2	16	8	2	6	27:17	10	26
6.	FC Jugend 99 2	15	8	1	6	37:26	11	25
7.	SV Linde	15	5	2	8	22:26	-4	17
8.	ASC Loope	15	5	1	9	32:48	-16	16
9.	TuS Marialinden 1	16	1	1	14	15:64	-49	4
10.	SSV Overath	15	1	1	13	9:59	-50	4
11.	TuS Lindlar 2	15	0	2	13	14:89	-75	2

Rechtsanwälte

Dr. Molitor, Weyel, Weyer & Freitag

*Arbeits- und Sozialrecht, Familien- und Erbrecht
allgemeines Zivilrecht und Verkehrsrecht*

Tel. 0 22 02/3 20 25 · Fax 0 22 02/5 94 58 · info@molitor-weyel.de
www.molitor-weyel.de · Hauptstraße 284 - 286 · 51465 Bergisch Gladbach



Zusammenarbeit sichert Erfolg.
 Mit REMONDIS als Partner geht mehr

WASSER- UND KREISLAUFWIRTSCHAFT



Als internationales Dienstleistungsunternehmen der **Wasser- und Kreislaufwirtschaft**, dessen Leistungsspektrum von der Wasserversorgung bis zur

Abwasserreinigung sowie von der Sammlung bis zur Aufbereitung und Vermarktung von Wertstoffen reicht, bieten wir für Kommunen, Industrie, Handel und

Gewerbe Dienstleistungsqualität auf hohem Niveau. Wir informieren Sie gerne näher. Rufen Sie an oder mailen Sie uns.

REMONDIS GmbH Rheinland, Robert-Bosch-Straße 20-22, D-50769 Köln, Telefon: +49 (0) 2 21/9 70 60-0, Telefax: +49 (0) 2 21/9 70 60-100, Internet: www.remondis.de, E-Mail: rheinland@remondis.de



DIE NEUE

Immer gut beraten



VR-WunschKredit
5,99 %
 einfach • flexibel • günstig • schnell

- 5,99% Effektivzins p.a.
- ab € 3.000,-
- für alle Anschaffungen
- Laufzeit 12-84 Monate

bonitätsabhängig

GdK: Verbraucher-Guide, Ökonews


VR Bank
 Bergisch Gladbach • Overath • Rorath etc.

Kunden-Service-Center: 02202-1260

Ihre Heiz- und Betriebskostenabrechnung rundum zuverlässig!



- Heizkosten-, Betriebskosten-, Kalt- und Warmwasserabrechnungen
- Lieferung, Montage und Wartung aller Erfassungs- und Messgeräte
- Vermietung aller Messgeräte
- Funksystem mit 868 MHz, Ablesung ohne Anwesenheit des Mieters

KALO

KALORIMETA

Gebietsleitung Rheinland
Rolf Grieshaber GmbH
 Kölner Str. 39 · 51429 Bergisch-Gladbach
 Tel. 02204/564 13 · Fax 02204/573 15
kalo-grieshaber@web.de · www.kalo.de

WILLKOMMEN in der BELKAW arena



1. FC Union Solingen – 29.04.07, 15.00 Uhr



TuRU Düsseldorf – 06.05.07, 15.00 Uhr



Mini-Sponsor

Die „Aktion 1909 x 200“ soll Privatpersonen und kleinen Unternehmen die Möglichkeit bieten, als „Minisponsoren“ oder Vereinsmitglied mit 200,- Euro pro Jahr die SSG 09 zu unterstützen.

Alle Minisponsoren werden mit Namen bzw. Firmennamen unter www.ssg09.de im Internet aufgeführt und erhalten eine Rechnung, freien Eintritt für die Heimspiele und die Stadionzeitung zu jedem Heimspiel kostenlos in der BELKAW Arena erhalten. Unser Ziel ist es, bis zum 100jährigen Jubiläum 2009 „1909 Minisponsoren“ und neue Mitglieder zu gewinnen, um in Bergisch Gladbach eine konkurrenzfähige Mannschaft stellen zu können.

AUSWÄRTSSPIEL 1. MANNSCHAFT

13.05.07, 15.00 Uhr

TSV Alem. Aachen II – SSG 09 Bergisch Gladbach

GAST



Instandhaltungs- und Fertigungsmanagement für die Industrie

Unsere Kunden sind Weltunternehmen aus allen Branchen, von Automobil über Maschinenbau bis Nahrungsmittel. Sie alle vertrauen auf unser bedingungsloses Engagement, Know-how und unsere mehr als 30jährige Erfahrung.

INOTEC GmbH - Geschäftsführer Heinz Koll
Telefon (02131) 91 66 410 - Telefax (02131) 91 66 418
✉ Info@INOTEC-NEUSS.DE 🌐 WWW.INOTEC-NEUSS.DE

inOTEC
INDUSTRIEANLAGENTECHNIK

Variantenreiche Optik Meisterhafte Verlegung



Surbach G
mb
b
H
Fliesen
Platten
Mosaik
Natursteine

Beratung · Verkauf · Ausführung

Gerstenschlag 54
51467 Bergisch Gladbach
Tel. (0 22 02) 5 39 30
Fax (0 22 02) 2 18 47
Web www.Fliesen-Surbach.de
E-Mail Surbach@t-online.de

KURSANGEBOTE

Turnen	Alter	Gruppe	Tag, von – bis	Ort	Übungsleiter
Kinderturnen	2 bis 6		Di, 15:15 – 16:00	Grundschule Paffrath	I. Büsch
Kinderturnen	6 bis 7		Di, 16:00 – 16:45	Grundschule Paffrath	I. Büsch
Kinderturnen	7 bis 10	Mädchen	Di, 16:45 – 17:30	Grundschule Paffrath	I. Büsch
Kinderturnen	7 bis 10	Jungen	Di, 17:30 – 18:15	Grundschule Paffrath	I. Büsch

Gymnastik

Rhythmische Gymnastik	Damen	Mo, 18:00 – 19:00	Grundschule Paffrath	R. Gauf
Rhythmische Gymnastik	Damen	Mo, 19:00 – 20:00	Grundschule Paffrath	R. Gauf
Rhythmische Gymnastik	Damen	Fr, 18:45 – 20:15	Grundschule Paffrath	H. Winkelhausen
„Hausfrauen“ Gymnastik	Damen	Do, 10:00 – 11:00	Bürgerzentrum Schildgen	S. Gottschling
Gymnastik/Spiele/Turnen	Damen	Mi, 20:00 – 21:30	Grundschule Katterbach	I. Wego
Gymnastik/Ballsportspiele	Damen	Do, 20:00 – 21:30	Grundschule Gronau	I. Wego
Gymnastik/Ballsportspiele	Herren	Fr, 15:45 – 17:15	Grundschule Paffrath	H. Weyer
Gymnastik/Volleyball	Herren	Fr, 20:15 – 21:45	Grundschule Paffrath	K. Höger
Bandscheibengymnastik	jedermann	Mo, 20:00 – 20:45	Grundschule Paffrath	H. Berghausen
Wirbelsäulengymnastik	jedermann	Di, 18:15 – 19:00	Grundschule Paffrath	H. Berghausen
Step-Aerobic	jedermann	Di, 20:00 – 21:30	Grundschule Paffrath	M. Schmitt
Yoga	jedermann	Di, 17:30 – 19:00	Schildgen	H. Singh

PAPER FOR PERFECTION

Technologie in ihrer schönsten Form.

ZANDERS CHROMOLUX · ZANDERS ikono · ZANDERS medley · ZANDERS Mega · ZANDERS Spectral · ZANDERS ZETA

m-real



SENITIF

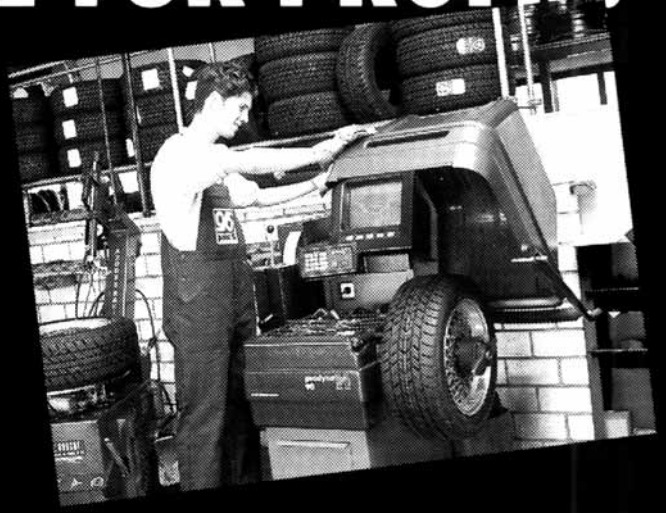
PUNKTVORTEILE FÜR PROFIS!

Hochwertige Marken-Reifen, permanent preiswert durch besten Einkauf einer starken Gruppe sind nur ein Punkt, der für point S spricht. Der qualifizierte Service aus Meisterhand ein weiterer. Schon an 320 Punkten bundesweit! Und hier direkt vor Ihrer Tür:



Hegemann GmbH

Der Reifendienst in der City
Hauptstraße 44 - 51465 Bergisch Gladbach
Tel. 02202/ 95 55 20 und Fax 02202/ 2 22 97



Wir engagieren uns, natürlich Cargill!

Cargill ist ein weltweit führender Hersteller von Produkten basierend auf nachwachsenden Rohstoffen – für alle Bereiche des täglichen Lebens.



Cargill™

Cargill Deutschland GmbH
Ceresstarstraße 2 - 47809 Krefeld
Telefon +49 (0) 2151 575 01 - Fax +49 (0) 2151 572 583
www.cargill.com

Nourishing Ideas. Nourishing People.™

KRAUS ELEKTRO-SERVICE



Kaule 52 51429 Bergisch Gladbach
Tel. 02204. 911387 Fax 02204. 911388
joerg.kraus@kraus-elektro-service.de

Beratung, Planung und Ausführung
von:

- Haus- und Industrieanlagen
- Neubau- und Altbauinstallation
- Warmwasserbereitung
- Netzwerkverkabelung
- Antennen-, Kabelfernsehen- und Sat.-Anlagen
- Licht- und Telefonanlagen
- Kundendienst für alle oben genannten Anlagen sowie für Waschmaschinen, Trockner usw.
- Wir können auch komplett Sanierungen organisieren

**Gib deiner Tasse Krüger und
erlebe, was passiert.**



Wir machen's einfach.

www.krueger.de

Sie lieben Ihr Auto?

Ausgezeichnet für besonders guten Service und hohe Kundenzufriedenheit

Wir auch!

ServiceQualität

TÜV SÜD

TÜV ist Standard

Fullservice für Unfallschäden

Hiltscher

Karosserie & Lack

seit 1932

Scheidtbachstr. 1c
Bergisch Gladbach
Tel.: 02202-32494
www.hiltscher.com

Profitieren Sie jetzt von noch mehr Service!

- Sie sparen Zeit durch unseren Hol- und Bringservice
- Sie bleiben mobil mit unseren Ersatzwagen
- Sie erhalten eine perfekte Reparatur mit 3 Jahren Garantie
- Ihr Fahrzeug wird Innen und Aussen gereinigt



THEMEN VORSCHAU

WAS SIE IM NÄCHSTEN TEUFEL ERWARTET

Klaus Welter

Der Personal Trainer auf dem Weg in die Selbstständigkeit und über den eignen Anspruch bei der SSG



IMPRESSUM

Redaktion: Ferdinand Linzenich, Tim Barten, Klaus Bockelkamp

Konzeption: SPORTS FIRST GmbH

Umsetzung: Friederike Walter

Bildbeiträge: Holger Plum

Textbeiträge: Klaus Bockelkamp, Pedro Fatzikis, Ferdinand Linzenich, Holger Plum

Lithografie: www.ics-druck.de

Druck: www.ics-druck.de

Herausgeber: SSG 09 Bergisch Gladbach e.V., Handstraße 340, Bergisch Gladbach, Tel. 0 22 02-2 20 10

1 Jahr Oberliga

Höhen und Tiefen unserer Mannschaft und der Endspurt in der Oberliga



Bilanz der Jugend – das Konzept geht auf



ABPF